



## Tłok, brak prądu, pełne toi toie. Weekend nad zalewem

Długi sierpniowy weekend przyciągnął nad zalew Nakło-Chechło dziesiątki tysięcy osób. Zabrakło miejsc na polu biwakowym i parkingach. Nasi czytelnicy alarmują, że gmina Świerklaniec zupełnie nie poradziła sobie z ogarnięciem tej liczby ludzi. Urzędnicy odpowiadają.

Czytaj – str. 2

Niektórzy przyjechali nad zalew Nakło-Chechło z pełnym „ekwipunkiem”. Podłączeń było tak dużo, że prądu zabrakło

ZDJĘCIA: ARCHIWUM UG ŚWIERKLANIEC

## Fotoradar na ul. Korola

**W Tarnowskich Górach przy ul. Korola stanął nowy fotoradar.** Urządzenie wzbudza ogromne zainteresowanie mieszkańców, którzy pytają, dlaczego fotoradar stanął na wysokości marketu, gdzie kierowcy i tak już zwalniają przed światłami.

### ELŻBIETA KULIŃSKA

To jedno z 70 urządzeń zakupionych ze środków Krajowego Planu Odbudowy, które mają być zamontowane w całym kraju w ramach umowy ze spółką Lifor. Firma dostarczy i zamontuje nowoczesne fotoradary TraffiStar SR390.

– Pomiary prędkości już ruszyły w Tarnowskich Górach i Raciborzu – poinformował Główny Inspektorat Transportu Drogowego. W obu miejscach obowiązuje ograniczenie prędkości do 50 km na godzinę.

Miejsca, w których montowane są nowe fotoradary, wytypowano przy współpracy z Generalną Dyrekcją Dróg Krajowych i Autostrad,

zarządzającą ruchem na drogach krajowych oraz z policją. Pod uwagę wzięto przede wszystkim liczbę i rodzaj zdarzeń drogowych, liczbę ofiar (z podziałem na zabitych i rannych), a także obecność obiektów, takich jak przejścia dla pieszych, ścieżki rowerowe czy miejsca użyteczności publicznej, generujące większy ruch.

Dokończenie na str. 2

### W NUMERZE

#### TARNOWSKIE GÓRY UCZCIŁY 45. ROCZNICĘ STRAJKU W „FAZOSIE”

▶ W czwartek, 21 sierpnia, w Tarnowskich Górach odbyły się uroczystości upamiętniające 45. rocznicę strajku w Fabryce Zmechanizowanych Obudów Ścianowych „Fazos”. Był to pierwszy tak dobrze zorganizowany protest w województwie katowickim w sierpniu 1980 roku, nawiązujący do wydarzeń rozpoczętego tygodni wcześniej strajku w Stoczni Gdańskiej.

Czytaj – str. 3

#### PNIOWIEC: PORZUCONY SAMOCHÓD OD MIESIĘCY STOI NA POLU

▶ Absurdalna sytuacja spotkała właściciela jednego z pól w Pniowcu. Od początku kwietnia stoi tam samochód, który został porzucony po kolizji. Choć sprawa była zgłaszana policji i straży miejskiej, auto nadal pozostaje w tym samym miejscu.

Czytaj – str. 6

#### HAŁAS W TRÓJCE, UCIAŻLIWOŚCI DLA PACJENTÓW

▶ Trwa remont części Wielospecjalistycznego Szpitala Powiatowego w Tarnowskich Górach. Na trzecim piętrze zostały gołe ściany i to nie wszystkie.

Czytaj – str. 6

#### NIEWYKORZYSTANY POTENCJAŁ MAJĄTKU DONNERSMARCKÓW

▶ Wciąż robi wrażenie, choć od lat niszczeje i traci blask. 15 sierpnia można się było bliżej przyjrzeć folwarkowi Donnersmarcków w Świerklańcu. Spacer poprowadził Zbigniew Banaś. Folwark ocalał, bo najpierw „rozgościła się” w nim Armia Czerwona, a potem okazało się, że nowoczesne maszyny i solidne budynki można wykorzystać.

Czytaj – str. 11

#### MODERNIZACJA TOALET NA DWORCU AUTOBUSOWYM?

▶ Pasażerowie mówią o braku osłony od deszczu na peronach

dworca autobusowego w Tarnowskich Górach, o zimnych ławkach i śmierdzących toaletach. Czy Zarząd Transportu Metropolitalnego ma zamiar coś z tym zrobić?

Czytaj – str. 9

#### ROZBILI MAFIĘ ŚMIECIOWĄ

▶ Przez lata zakopywali śmieci na prywatnych terenach przeznaczonych do rekultywacji. Nielegalna działalność przynosiła im zyski sięgające kilkuset milionów złotych. W końcu wpadli w ręce mundurowych – zatrzymano ich w Piekarach Śląskich.

Czytaj – str. 4

#### CELE WYZNACZAM SAMA

▶ Śmieje się, że w jej zawodzie wiek jest atutem. Im księgowa starsza, tym jest postrzegana jako mądrzejsza. Swoją firmę stworzyła od podstaw, pracowała sama, wychowując trójkę małych synów. Z czasem zatrudniła pracowników. Bohaterką kolejnej odsłony cyklu Biznes na obcasach jest Edyta Dydak z Tarnowskich Gór.

Czytaj – str. 10

# Tłok, brak prądu, pełne toi toie. Weekend nad zalewem

- 14 sierpnia wybrałam się odpocząć nad zalew Nakło-Chechło. Moje wrażenia w jednym słowie: skandal. Drożyzna, smród i niezmierny tłok. Plaża i pole namiotowe były zaśmiecone rozwleczonymi wszędzie śmieciami, wiatr zawiewał odpady pod namioty. Do tego roje much i biegające przy kontenerach szczerzy, gnijące wodorosty - denerwuje się czytelniczka Karolina (nazwisko do wiad. red.).

Jej zdaniem zarządzający zalewem wybitnie sobie nie radzą. - Szkoda, aby tak piękny zakątek Śląska niszczał przez zaniedbania ze strony niekompetentnych osób - dodaje czytelniczka.

Inny czytelnik zwraca uwagę na chaos w czasie długiego weekendu. - Już od czwartku brakowało możliwości podpięcia prądu. Turyści podłączali się pod cudze namioty, co powodowało przeciążenia i ciągłe awarie zasilania. W nocy z piątku na sobotę do późnych godzin trwały głośne imprezy z mocnym nagłośnieniem. W sobotę rano toalety były w stanie krytycznym - przepełnione

tak, że ciężko było z nich korzystać. Po południu gmina na pewien czas całkowicie odcięła prąd na polu namiotowym - opisuje.

Przypominamy, że pod koniec ubiegłego roku Świerklaniec podpisał z Lasami Państwowymi umowę na dzierżawę terenu na 24 lata. - Tak długi okres miał dać samorządowi stabilność i możliwość inwestowania w rozwój i poprawę infrastruktury. Tymczasem pierwsze miesiące pokazują kompletny brak przygotowania do obsługi turystów. Zamiast spędzać czas z rodziną nad wodą, musiałem stać przy skrzynce z gazetkami, żeby w ogóle mieć dostęp do prądu. Gmina nie wykorzystuje potencjału turystycznego tego miejsca, a swoimi działaniami wręcz odstrasza odwiedzających - przekonuje czytelnik.

Rzecznik urzędu gminy w Świerkłańcu Benedykt Guzy informuje, że w długi weekend nad zalew Nakło-Chechło przyjechały dziesiątki tysięcy osób. - Natłok turystów był tak duży, że 15 sierpnia musieliśmy naj-

pierw zamknąć pole biwakowe, a następnie wszystkie parkingi.

Tyłu ludzi oznaczało też dużo więcej odpadów niż zwykle. Benedykt Guzy zapewnia jednak, że kontenery były opróżniane regularnie - 14 i 16 sierpnia. - Niestety, nie wszyscy stosowali się do zasad i wrzucali śmieci do



**Rzecznik urzędu gminy w Świerkłańcu Benedykt Guzy informuje, że w długi weekend nad zalew Nakło-Chechło przyjechały dziesiątki tysięcy osób.**

przeznaczonych do tego pojemników. Nie można więc odpowiedzialnością obarczać wyłącznie gminy. Pojemność kontenerów była tak duża, że gdyby każdy dbał o porządek, to zostałyby zachowane. Warto w tym miejscu przytoczyć popularne hasło spotykane w toaletach publicznych: żądasz czystości - zachowaj ją sam - mówi Guzy. Dodaje, że nie potwierdzono informacji, żeby nad zalewem pojawiły się szczerzy.

Co do prądu, to nie ukrywa, że skala zainteresowania i liczba turystów przekroczyły możliwości dostępnej infrastruktury. Jednak tu też odpoczywający nad zalewem mieli swoje na sumieniu. Rzecznik wspomina m.in. o podłączeniu do jednej skrzynki piekarnika elektrycznego, kuchenki mikrofalowej i czajnika, co spowodowało przeciążenia i ryzyko poważnej awarii całej sieci.

Benedykt Guzy podaje również, że toalety przenośne są opróżniane w ustalonym harmonogramie, jednak tak duża frekwencja w krótkim czasie powoduje, że w pewnych momentach nie były w stanie sprostać potrzebom wszystkich wypoczywających.

- Zdajemy sobie sprawę, że infrastruktura wymaga inwestycji. Umowa dzierżawy daje nam właśnie taką możliwość. W najbliższej przyszłości podejmujemy działania zmierzające do poprawy komfortu wypoczynku. Mamy nadzieję, że turyści poczują różnicę już w przyszłym sezonie - zapowiada rzecznik.

AGNIESZKA RECZNIK

## Fotoradar na ul. Korola

**Dokończenie ze str. 1**

- Tarnogórska policja opiniowała lokalizację przy ul. Korola - przyznaje oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Tarnowskich Górach podkomisarz Kamil Kubica. - Taka lokalizacja ma przede wszystkim na celu ochronę pieszych przechodzących przez przejścia na wysokości ulic Radzionkowskiej i Główniej.

Rzecznik twierdzi, że kierowcy nadjeżdżający od strony Bytomia, widząc urządzenie, dużo wcześniej zwalniają. Co roku w rejonie działania fotoradaru dochodzi do kilku, a nawet kilkunastu zdarzeń drogowych - głównie kolizji.

Fotoradary tego typu mogą rejestrować jednocześnie prędkość pojazdów na

kilku pasach ruchu, przypisując do każdego niezbędne dane, jak: prędkość oraz rodzaj pojazdu, pas ruchu, którym porusza się pojazd, kierunek, czas i miejsce popełnienia wykroczenia. Działają w trudnych warunkach pogodowych, zarówno w dzień, jak i w nocy. Jeden z takich fotoradarów zamontowano jakiś czas temu w Bytomiu przy ul. Wrocławskiej. Koszt instalacji jednego Traffistar SR390 to blisko 240 tys. zł.

Jak podaje GITD, największej fotoradarów zostanie zamontowanych w woj. wielkopolskim (11), dolnośląskim (10) oraz mazowieckim (8). W województwie śląskim będą dwa - w Raciborzu i w Tarnowskich Górach.

ELŻBIETA KULIŃSKA

### nekrolog

Wyrazy głębokiego współczucia oraz otuchy i wsparcia w trudnych chwilach po śmierci  
**ZONY**

Panu

**Tadeuszowi Bobkowi**  
pracownikowi

Starostwa Powiatowego w Tarnowskich Górach

składają:

w imieniu Zarządu Powiatu i pracowników Starostwa Powiatowego  
Adam Chmiel  
Starosta Tarnogórski

w imieniu Radnych Powiatu Tarnogórskiego  
Przemysław Cichosz  
Przewodniczący Rady Powiatu

**ZAKŁAD POGRZEBOWY KOZIŃSCY**  
Tarnowskie Góry, ul. Powstańców Śl. 30

**NIEPORÓWNYWALNE NISKIE CENY**  
**GWARANTOWANA WYSOKA JAKOŚĆ**

- eksportacja osób zmarłych całodobowo
- eleganckie karawany
- zasiłek pogrzebowy wypłacamy natychmiast lub rozliczenie bezgotówkowe
- załatwianie wszelkich formalności
- kompleksowe usługi pogrzebowe w kraju i za granicą + formalności (bez pośredników)
- duży wybór trumien (również pozawymiarowych)
- **JESTEŚMY JEDYNYM PRODUCENTEM TRUMIEN W TYM MIEŚCIE**

**Zakład czynny:**  
od poniedziałku do piątku,  
w godz. od 8.00 do 18.00,  
w każdą sobotę od 8.30 do 13.30,  
**tel. całodobowy 32 285 53 09, 601 40 22 64.**

**Zakład Pogrzebowy Funerali**  
Magda Szatan-Tobór, Przemysław Tobór

**NASZA FIRMA ŚWIADCZY KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE OD 1922 ROKU NA TERENIE TARNOWSKICH GÓR, RADZIONKOWA I BYTOMIA.**

*Wiemy, jak pomagać po stracie bliskiej osoby, zawsze dbamy o wysoką jakość naszych usług, a Zmarłych traktujemy z szacunkiem i godnością. Dysponujemy flotą nowoczesnych, luksusowych karawanów. W pełni załatwiamy formalności pogrzebowe. Oferujemy usługi muzyczne, florystyczne, jak i fotograficzne. Zawsze jesteśmy gotowi nieść pomoc i obiecujemy nie zawieść Państwa oczekiwań.*

**TARNOWSKIE GÓRY, BYTOMSKA 22,  
BYTOM, STRZELCÓW BYTOMSKICH 306  
RADZIONKÓW, MĘCZENNIKÓW OŚWIĘCIMIA 24**  
telefony całodobowe: 606 349 393, 603 401 215,  
[www.janszatan.pl](http://www.janszatan.pl), [biuro.funerali@gmail.com](mailto:biuro.funerali@gmail.com)

**NAGROBKI**  
Arkadiusz Bebtót

**gwarancja, transport oraz solidny montaż GRATIS**

- duży wybór nagrobków
- akcesoria nagrobkowe
- projekt nagrobka nasz lub według życzenia Klienta

Tarnowskie Góry - Pniowiec  
ul. Poczty Gdańskiej 5  
te. 605 896 777

Bytom  
ul. Smolenia 12  
tel. 797 981 077

[www.abgrant.pl](http://www.abgrant.pl)

## Modernizacja za wiele milionów

Zakończył się pierwszy etap modernizacji budynku B w Górnośląskim Centrum Rehabilitacji „Repty”. Przemianę przeszedł Oddział Rehabilitacji Narządu Ruchu, na którym rocznie leczonych jest 1700 pacjentów.

Remont kosztował 25,5 mln zł i trwał dwa lata. To koszt opracowania dokumentacji projektowej architektoniczno-budowlanej wraz z ekspertyzą techniczno-budowlaną w zakresie zabezpieczeń, modernizacja pawilonu, zakup sprzętu i wyposażenia wraz z termomodernizacją. Prawie 24 mln zł to pieniądze przekazane przez samorząd województwa śląskiego, do którego należy GCR „Repty”.

Wspomniany budynek składa się z sześciu kondygnacji, z czego na trzech hospitalizowani są pacjenci po leczeniu chirurgicznym w obrębie narządu ruchu, schorzeniach zwyrodnieniowych i zapalnych narządu



Prace pochłonęły 25,5 mln zł

FOT. GCR„REPTY”

wych i zapalnych narządu ruchu, amputacji kończyn, nieurazowych schorzeniach narządu ruchu, w tym w przebiegu schorzeń reumatoidalnych. Na pozostałych kondygnacjach znajduje się zaplecze rehabilitacyjne, w tym sale gimnastyczne, gabinety fizjoterapeutyczne, sala treningowa itp., a na

najniższych punkty usługowe oraz zaplecze techniczne.

To dopiero początek remontu – w planach jest modernizacja całego szpitala. Jak zapowiada dyrekcja GCR „Repty”, kolejnym etapem będzie remont pawilonów, w których prowadzona jest rehabilitacja neurologiczna. (EKA)

## Tarnowskie Góry uczciły 45. rocznicę strajku w „Fazosie”

W czwartek, 21 sierpnia, w Tarnowskich Górach odbyły się uroczystości upamiętniające 45. rocznicę strajku w Fabryce Zmechanizowanych Obudów Ścianowych „Fazos”. Był to pierwszy tak dobrze zorganizowany protest w województwie katowickim w sierpniu 1980 roku, nawiązujący do wydarzeń rozpoczętego tydzień wcześniej strajku w Stoczni Gdańskiej.

Obchody rozpoczęła msza święta w kościele pw. św. Apostołów Piotra i Pawła, podczas której po raz pierwszy wykonano oratorium o solidarności i „Solidarności”, napisane przez Klaudiusza Janię (muzyka) i Jana Drechslera (tekst). Następnie uczestnicy przeszli pod Dzwonnicę Gwarków, gdzie złożono kwiaty w hołdzie strajkującym sprzed 45 lat.

W uroczystościach wzięli udział m.in. przewodniczący NSZZ „Solidarność” Piotr Duda, posłowie oraz przed-



W uroczystościach wzięli udział m.in. przewodniczący NSZZ „Solidarność” Piotr Duda

FOT. SMZT

stawiciele władz samorządowych Tarnowskich Gór.

Uczestnicy strajku w tarnogórskim „Fazosie” nie ograniczyli się do postulatów płacowych i socjalnych.

– Tym, co wyróżnia strajk w „Fazosie”, jest to, że postulaty, które przedstawiono najpierw dyrekcji zakładu,

a potem przedstawicielom partii i władz państwowych, wykraczały poza płace, tematy związane z warunkami pracy. Obejmowały też kwestie funkcjonowania całego społeczeństwa – mówił dyrektor katowickiego oddziału IPN dr Andrzej Sznajder. (EKA)

reklama



# Naturalmed

centrum rehabilitacji i odnowy biologicznej  
Marek Żurek

## Profesjonalizm z natury

- ! **Terapia stawów skroniowo-żuchwowych TMJ**
- ! **Masaż Kobido Up**
- ✓ Fizykoterapia
- ✓ Masaż leczniczy
- ✓ Neurologiczno-ortopedyczna terapia manualna metodą Cyriaxa
- ✓ Rehabilitacja pourazowa i poszpitalna
- ✓ Terapia obrzęków chłonnych, stany po mastektomii – drenaż limfatyczny
- ✓ Zabiegi chiropraktyki
- ✓ Masaż gorącymi kamieniami

- ✓ Zabiegi falą uderzeniową
- ✓ Endomasaż – Mantis
- ✓ Lipo Laser
- ✓ Masaż misami tybetańskimi
- ✓ Masaż tajski stóp
- ✓ Świecowanie uszu – metoda Indian Hopi
- ✓ Trening personalny – kameralna sala treningowa
- ✓ Trening EMS – Miha Bodytec
- ✓ Rehabilitacja wad postawy u dzieci
- ✓ Konsultacje lekarskie w zakresie ortopedii (lekarz Piotr Szymik)
- ✓ Zabiegi akupunktury (Agnieszka Tyrtania-Ostałowska)

! NOWOŚĆ



! NOWOŚĆ









ul. Starotarnowicka 76B  
42-680 Tarnowskie Góry (Opatowice)

T: +48 661 433 742  
T: +48 601 480 751

[www.naturalmedtg.pl](http://www.naturalmedtg.pl)

# Rozbili mafię śmieciową

Przez lata zakopywali śmieci na prywatnych terenach przeznaczonych do rekultywacji. Nielegalna działalność przynosiła im zyski sięgające kilkuset milionów złotych. W końcu wpadli w ręce mundurowych – zatrzymano ich w Piekarach Śląskich.

Członkowie grupy przez kilka lat zakopywali odpady w Piekarach Śląskich. Na prywatnych działkach powstało gigantyczne nielegalne składowisko. Policja szacuje, że zdeponowano tam kilkaset tysięcy ton odpadów. Firmy, które formalnie miały zaj-

mować się utylizacją śmieci, działały na Śląsku. W procederze uczestniczyły również firmy transportowe oraz podmioty stworzone wyłącznie na potrzeby działalności przestępczej.

– Sprawcy pobierali pieniądze zarówno od firm, które w dobrej wierze przekazywały im odpady, jak i od tych, które świadomie decydowały się na nielegalne pozbycie się śmieci, oszczędzając na wysokich kosztach prawidłowej utylizacji – informuje śląska policja.

Śledztwo prowadzi specjalna grupa operacyjno-pro-

cesowa do walki z mafiami śmieciowymi. We wtorek, podczas zakrojonej na szeroką skalę akcji, policjanci wkroczyli na nielegalne składowisko odpadów w Piekarach Śląskich. Na gorącym uczynku zatrzymali 21 członków mafii śmieciowej w wieku od 18 do 57 lat. Na miejscu byli też inspektorzy Wojewódzkiego i Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska oraz strażacy.

Nielegalny proceder składowania odpadów trwał kilka lat. Członkowie grupy mogli wzbogacić się nawet o setki milionów złotych, jednocze-

śnie stwarzając zagrożenie dla środowiska naturalnego.

Zatrzymani usłyszeli już zarzuty udziału w zorganizowanej grupie przestępczej oraz nielegalnego składowania odpadów w sposób zagrażający życiu i zdrowiu ludzi oraz środowisku. Grozi im do 15 lat więzienia. Decyzją sądu sześciu zatrzymanych w wieku od 40 do 57 lat zostało tymczasowo aresztowanych, natomiast pozostali objęci są dozorem policji, w grę wchodzi też poręczenie majątkowe i zakaz kontaktowania się z określonymi osobami.

AGNIESZKA RECZKIN



Nielegalna działalność przynosiła zyski sięgające kilkuset milionów złotych

FOT. ARCHIWUM POLICJI

## Manewry po pijaku, mandat i sąd



48-letnia tarnogórzanka jechała citroenem i spowodowała kolizję

FOT. ARCHIWUM POLICJI

**Kobieta spowodowała kolizję na osiedlu. Szybko okazało się, dlaczego tarnogórzanka miała problemy z omijaniem zaparkowanego samochodu.**

19 sierpnia policjanci interweniowali na ul. Włoskiej na os. „Przyjaźń” w Tarnowskich Górach. 48-letnia tarnogórzanka jechała citroenem i spowodowała kolizję. Próbowła ominąć prawidłowo zaparkowanego peugeota, jednak kiepsko jej to wyszło. Skończyło się na uszkodzeniu samocho-

du, który należy do 37-letniego mieszkańca Radzionkowa.

– Szybko wyszło na jaw, dlaczego na ogół prosty manewr sprawił tarnogórzance tyle problemu. Badanie alkomatem wykazało, że miała w organizmie ponad 2,5 promila alkoholu – mówi podkom. Kamil Kubica, rzecznik policji w Tarnowskich Górach.

Za spowodowanie kolizji kobieta dostała mandat, za jazdę po pijaku będzie się już tłumaczyła przed sądem. (ESP)

## Zderzenie na ul. Zagórskiej

**W minioną środę, 20 sierpnia, około godz. 16 służby zostały zadysponowane do zdarzenia drogowego na ul. Zagórskiej w Tarnowskich Górach. Jak się okazało, doszło do kolizji dwóch samochodów osobowych.**

Policjanci ustalili, że kierujący volkswagenem, 30-la-

tek z Bytomia, nie zachował bezpiecznej odległości od poprzedzającego go hyundaia, za którego kierownicą siedział 30-letni tarnogórzanin, doprowadzając do zderzenia.

Nikt nie został poszkodowany, kierowcy byli trzeźwi i posiadali uprawnienia do kierowania.

(EKA)



Na szczęście nikomu nic się nie stało

FOT. OSP FLORIAN STRZYBNICA

## Policjantem jest się zawsze

**Policjantem jest się zawsze – udowodnił to sierżant sztabowy Adrian Kiełbasa z Komisarzatu Policji w Pyrzowicach.**

W ubiegłym tygodniu, 18 sierpnia, funkcjonariusz, korzystając z wolnego popołudnia, wędkował na jednym ze stawów przy ulicy Wolności w Ożarowicach. Około godziny 17 zauważył

mężczyznę, który chwiejnym krokiem wyszedł z pobliskiego lokalu, po czym wszedł na motorower i odjechał. Policjant był niemal pewny, że kierujący jest pod wpływem alkoholu, dlatego od razu powiadomił o zajściu dyżurnego. Patrol policji szybko ruszył we wskazane miejsce. Chwilę później na ulicy Towarowej

w Ożarowicach zatrzymano motorowerzystę.

Badanie alkomatem wykazało ponad 1,5 promila alkoholu w organizmie 36-letniego mieszkańca Ożarowic. Okazało się także, że mężczyzna posiada aktywny zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych, orzeczony w 2022 roku przez tarnogórski sąd.

Nieodpowiedzialny kierowca został przekazany pod opiekę rodziny, a teraz czeka go proces. Sąd zdecyduje nie tylko o jego karze – za jazdę w stanie nietrzeźwości grozi mu do 3 lat więzienia, a za złamanie zakazu prowadzenia pojazdów nawet 5 lat – ale także o przepadku motoroweru, którym się poruszał.

(EKA)

## KRONIKA POLICYJNA

### WYPADEK NA UL. GŁÓWNEJ

► Świerklanec. 24 sierpnia 22-letni mieszkaniec Świerklańca z ul. Głównej skręcał bmw w lewo, w ul. Stabińskiego. Nie udzielił pierwszeństwa motorowerzyście, też mieszkańcowi Świerklańca. 85-latek trafił do szpitala.

### ZDERZENIE TOYOTY Z CITROENEM

► Tarnowskie Góry. 23.08 na skrzyżowaniu ul. J. Cebuli i T. Królika 22-latek z powiatu częstochowskiego jechał toyotą i nie ustąpił pierwszeństwa kierowcy citroena, 23-letniemu mieszkańcowi Świerklańca. Pasażerka citroena, 23-letnia tarnogórzanka, została zabrana do szpitala. Na szczęście skończyło się na badaniach. Za spowodowanie kolizji 22-latek dostał mandat.

### KRADZIEŻ W OSIEDLOWYM SKLEPIE

► Tarnowskie Góry, Osada Jana. 23.08 wcześniej rano w sklepie przy al. Kwiatów 50-letni tarnogórzanin ukraść czteropak piwa wart niespełna 24 zł. Schował go pod bluzę, co zauważyła pracownica. Złodziej dostał 500 zł mandatu.

### POSZKODOWANY MOTOROWERZYSTA

► Nakło Śląskie. 23.08 na ul. Barbary 33-letni mieszkaniec Chorzowa jechał osobowym citroenem i zderzył się z 24-latką z Nakła Śląskiego, który podróżował motorowerem yamaha. Do szpitala trafił motorowerzysta. Policjanci ustalają dokładny przebieg zdarzenia i jego przyczyny.

### UKRADŁA ARTYKUŁY PRZEMYSŁOWE

► Tarnowskie Góry. 19.08 w markecie Kaufland przy ul. Zagórskiej 28-letnia tarnogórzanka ukraść artykuły przemysłowe za niecałe 220 zł. Towar wrócił na półkę, kobieta dostała 500 zł mandatu.

### PIJANY ZA KÓŁKIEM

► Celiny. 19.08 na ul. Męczenników policjanci zatrzymali kierowcę ciężarowego iveco, 31-letniego mieszkańca Kraśnika. Wydmuchał 0,5 promila alkoholu.

### WYWROTKA PO PIJAKU

► Wojska. 21.08 na ul. Powstańców Śląskich, pijany rowerzysta się przewrócił. 64-letni mieszkaniec Wojski wydmuchał 3 promile alkoholu. Za jazdę po pijaku dostał 2,5 tys. zł mandatu. Za wywrotkę policjanci dołożyli jeszcze 50 zł.

tekst płatny

*Dziękuję Panu Komendantowi i Funkcjonariuszom Wydziału Kryminalnego Policji w Tarnowskich Górach za szybką reakcję i zaangażowanie w mojej sprawie, szczególnie st. sierż. Robertowi Szlenk, za empatię i ogromne wsparcie.*

Maria Majowska

# CO DALEJ Z POTRĄCONYM JELENIEM?

Nasz czytelnik twierdzi, że martwego, potrąconego jelenia ktoś zamiast zabrać i zutylizować, wyrzucił posesję dalej. Zarząd Dróg Wojewódzkich odpowiada.

## AGNIESZKA RECZKIN

– W sobotę, 9 sierpnia, na ul. Śląskiej w Żyglinku, na DW 912, został potrącony jelen. Truchło zostało przed prywatną posesją. Dzwoniłem do ZDW, ale nikt nie odbierał, więc wykreśliłem 112 – mówi nasz czytelnik.

Kontynuuje, że po przyjęciu interwencji przyjechał samochód i ktoś zobaczył zwierzę.

– W niedzielę, 10 sierpnia, przyjechała skoda. Dwoch panów zabrało truchło spod posesji i wyrzucili je kawałek dalej, przy niezamieszkaną posesję. Dzwoniłem do ZDW, ale nikt nie odbierał, więc wykreśliłem 112 – mówi nasz czytelnik.

je się i śmierdzi – mówi czytelnik. Dodaje, że wszystko ma udokumentowane na nagraniach z monitoringu i sprawę zgłosił ZDW.

Ryszard Pacer, rzecznik prasowy ZDW, wyjaśnia sprawę. – W soboty biuro ZDW w Katowicach nie pracuje. W poniedziałek nasz inspektor rozmawiał z osobą, która zgłosiła sprawę

i sprawdził sytuację na miejscu. Martwego zwierzęcia nie było w pasie drogowym – informuje Pacer.

Okazało się bowiem, że martwy jelen znajduje się już poza pasem drogowym, na prywatnym terenie. A to mocno komplikuje sprawę. – Firmy pracujące na nasze zlecenie nie mają uprawnień do wkraczania

na działki poza pasem drogowym – tłumaczy rzecznik.

Dodaje, że inspektor ZDW poprosił o sprawdzenie, czy zwierzę nie zostało przerzucone poza pas drogowy. Wypytani zostali wszyscy, którzy mogli mieć informacje na ten temat, łącznie z pracownikiem wykonującym tę pracę. – Wspomniana przez czytelnika skoda nie należy do

żadnego podmiotu pracującego na nasze zlecenie – zapewnia Pacer.

Bieżącym utrzymaniem DW 912, w tym usuwaniem martwych zwierząt z pasa drogowego, zajmuje się na zlecenie ZDW firma Zaberd z Wrocławia. Koszt usunięcia zwierzęcia wynosi 490 zł plus VAT.

## 12-latek z Miasteczka Śląskiego potrzebuje naszej pomocy

Dwunastoletni Szymon z Miasteczka Śląskiego zmagają się z ciężką chorobą. Chłopiec niedawno przeszedł atak padaczki, po którym lekarze zdiagnozowali u niego rozległą malformację naczyniową mózgu – schorzenie związane z nieprawidłowym rozwojem naczyń krwionośnych w tej części organizmu.



Szymon jest obecnie leczony w Gliwicach

FOT. POMAGAM.PL

Obecnie Szymon jest leczony w Instytucie Onkologii w Gliwicach, gdzie poddawany jest specjalistycznej terapii radiologicznej ośrodkowego układu nerwowego. Leczenie jest jednak długotrwałe i kosztowne. Dlatego rodzina chłopca rozpoczęła zbiórkę pieniędzy na portalu pomagam.pl.

Rodzice Szymona w swoim apelu napisali:

– Zwracamy się z prośbą do wszystkich, którzy zechcą razem z nami uczestniczyć w leczeniu i wspomaganie rozwoju naszego synka. Wierzimy, że każda wpłata może odmienić los naszego dziecka i sprawi, że wyrośnie on na samo-

dzielnego człowieka, który odwdzięczy się kiedyś, wspomagając innych potrzebujących. Wiemy, że dobro wraca. Dziękujemy za każdą formę wsparcia – finansową, duchową i modlitewną. Ma to dla nas ogromne znaczenie, bo po-

kazuje, że nie jesteśmy już sami w tej chorobie.

Pierwszy apel rodziny spotkał się z ogromnym odzewem. Dzięki darczyńcom udało się szybko zebrać pierwotnie wyznaczoną kwotę.

– Byliśmy zaskoczeni tak wielką życzliwością. Ponieważ nadal pytacie nas, czy można wpłacać pieniądze na leczenie Szymona, zdecydowaliśmy się zwiększyć cel zbiórki. Zapewniamy, że środki te są bardzo potrzebne naszemu synowi! – napisali rodzice chłopca.

Obecnie celem zbiórki jest 25 tysięcy złotych. Wpłaty można dokonywać poprzez stronę pomagam.pl (Leczenie onkologiczne Szymon – organizator zbiórki Joanna Fijałek). (EKA)

## Mural pamięci

**Pomóż stworzyć pierwszy w Polsce mural poświęcony ofiarom gwałtów wojennych – symboliczną przestrzeń pamięci i refleksji, która będzie mówić w imieniu tych, którym wojna odebrała nie tylko głos, ale i godność.**

To inicjatywa stowarzyszenia „Stop Gwałtom”. Tworzy go grupa społeczników walczących o historyczne uznanie tragedii kobiet doświadczonych gwałtami wkraczających wojsk Armii Czerwonej, działająca poprzez edukację, artystyczną pamięć (mural), wsparcie świadectw i nacisk na zmianę prawodawstwa. Na czele stoi Alfreda Garczarek-Bendkowska – emerytowana nauczycielka historii. Członkami stowarzyszenia są

Barbara Sławińska, Ewa Musielak i Stanisław Torbus.

Mural ma powstać w Radzionkowie, przy Centrum Dokumentacji Deportacji Górnoślązaków do ZSRR w 1945 r. Za artystyczną realizację odpowiada Wojciech Walczyk – znany twórca murali zaangażowanych społecznie, którego prace nie tylko zdobią miasta, ale także poruszają sumienia.

Środki zebrane w tej zrzutce zostaną przeznaczone na: honorarium dla artysty, przygotowanie i zabezpieczenie ściany, zakup materiałów (farby, wynajem rusztowania), działania informacyjne.

Pieniądze są zbierane na portalu zrzutka.pl. Link do zrzutki można znaleźć na stronie stowarzyszenia: stop-gwaltom.pl. (EKA)



## LISTY I TELEFONY DO REDAKCJI

32-285-26-61, 32-285-27-16 dziennikarze dyżurują od poniedziałku do piątku w godz. 8.30-15.00

Szanowna Redakcjo, chciałabym się odnieść do artykułu o zalewaniu drogi pod wiaduktem kolejowym przy ul. Częstochowskiej w Tarnowskich Górach. W artykule tym władze powiatu na apel radnej Moniki Dolnickiej-Celary, która stanęła w obronie mieszkańców zalewanych posesji i wniosła o rozwiązanie problemu, dość niefrasobliwie rozkładają ręce. Czy tak powinno być? Kto ma się zwrócić o współpracę do PKP, Veolii, UM itp.? Czy urzędnicy różnych instytucji nie mogą i czy nie powinni wręcz współpracować ze sobą?

Każdy, kto widział wzbieranie wody pod wiaduktem i zalewanie ulicy, wie, że szalę przechyla woda z PKP, która w pewnym momencie nagle, gwałtownie zaczyna wypływać spod mostów betonowych przy wejściu (wjeździe) pod most od strony miasta. Czy ktoś na etapie i przy okazji budowy tunelu dla pieszych i rowerzystów

(też zresztą zalewanego, podtapianego, bo pewnie posadowionego za nisko) nie mógł i nad tym problemem się pochylić?

Może można by w miejscu obecnego starego chodnika pod wiaduktem zainstalować pod przyszłą jezdnię dodatkową rurę z kratownicami, poprowadzić ją między chodnikiem a jezdnią aż za ostatnie budynki, tak by odbierała wodę spod wiaduktu i odprowadzała ją do Stoły, gdzie jest duże obniżenie terenu?

Może można i trzeba znaleźć rozwiązanie, bo niekoniecznie za wszystko musi odpowiadać klimat? A może tak łatwiej?

Przy okazji dyskusji wspomniano o budowie ronda przy szkole kolejowej. Czy to rondo jest naprawdę potrzebne? Jestem zdania, iż rondo w tym miejscu niczego nie poprawi, a wręcz przeciwnie, zaszkodzi.

Może część pieniędzy przeznaczonych na kontrowersyjne rondo można spożytkować na sy-

gnalizację świetlną na przejściach i przejazdach dla pieszych i rowerzystów? Na pewno zwiększy to bezpieczeństwo, bo problem kolizji z rowerzystami i tymi na bardzo szybkich hulajnogach narasta, a przecież lepiej zapobiegać, niż czekać na tragedię.

I tu kolejny problem mieszkańców Lasowic: piraci drogowi.

To, co w ostatnich latach dzieje się na ul. Częstochowskiej w Lasowicach, to horror. Piraci drogowi na motorach i w szybkich samochodach „prują po drodze” z gazem do dechy, traktując ten odcinek drogi jak tor wyścigowy. Czy trzeba znowu tragedii, żeby ktoś to zauważył? Prosimy o regularne patrole drogówki przy tej drodze, szczególnie latem i w weekendy.

**CZYTELNICZKA (DANE DO WIADOMOŚCI REDAKCJI)**

Mieszkam w Łubiu i od lat prenumeruję „Gwarcka”. Niestety, Poczta Polska nie dostarcza ty-

godnika w terminie. Ukazujecie się we wtorek, mamy piątek, a ja wciąż nie mam gazety. Podobnie jest z wyciągami bankowymi. Zawsze dostawałem je koło 15.-17. dnia miesiąca, dziś mamy 22 sierpnia i też nic nie mam. Po wielu próbach dodzwoniłem się w końcu do poczty w Zbrosławicach. Powiedziano mi jednak, że obsługą listonoszy zajmuje się placówka w Tarnowskich Górach i podano mi do niej numer. Tyle że dzwonię i dzwonię, a nikt nie odbiera. Jak Poczta Polska dalej będzie tak „pracować”, to całkiem straci klientów.

Druga sprawa to plakat wyborczy Patryka Jakiego, jeszcze z wyborów parlamentarnych. Wciąż wisi na słupie telekomunikacyjnym – przy skrócie w ul. 1 Maja w kierunku kościoła. Czas już najwyższy, żeby go usunąć. Jest przecież taki obowiązek, a za jego niedopełnienie powinna być kara!

**MIESZKANIEC ŁUBIA**

# Pniowiec: porzucony samochód od miesiący stoi na polu

Absurdalna sytuacja spotkała właściciela jednego z pól w Pniowcu. Od początku kwietnia stoi tam samochód, który został porzucony po kolizji. Choć sprawa była zgłaszana policji i straży miejskiej, auto nadal pozostaje w tym samym miejscu.

O zdarzeniu pisaliśmy wiosną. 3 kwietnia, wieczorem, na ul. Edukacji Narodowej, 64-letni mieszkaniec Chorzowa, kierując dacia, stracił panowanie nad pojazdem na zakręcie. Samochód zjechał z jezdni, uderzył w znaki drogowe i przydrożny krzyż, a następnie zatrzymał się na prywatnym polu. Kierowca nie odniósł obrażeń, ale został przewieziony do szpitala ze względu na wcześniejsze problemy zdrowotne.

Od tamtej pory samochód stoi w tym samym miejscu. W ubiegłym tygodniu z naszą redakcją skontaktował się mężczyzna, który w imieniu właściciela nieruchomości prosił o interwencję. – Pole należy do członka



Porzucone auto po kolizji, która miała miejsce na początku kwietnia tego roku

FOT. AGNIESZKA RECZKIN

mojej rodziny. Od wiosny stoi na nim samochód, pozostawiony przez uczestnika kolizji. Sprawa była zgłaszana policji i straży miejskiej. Usłyszeliśmy, że właściciel nieruchomości powinien sam odholować pojazd, a później dochodzić roszczeń w sądzie. Tyle że nie wiadomo, kogo pozwać, bo

policja zastania się ochroną danych osobowych – mówi czytelnik. – Poza tym, to chyba nie tak powinno wyglądać: to nie powinien być nasz problem.

Jak wyjaśniają tarnogórscy policjanci, funkcjonariusze nie mają podstaw do odholowania auta, ponieważ nie stwarza ono zagrożenia

w ruchu. Łatwo usunąć pojazd, który stoi na drodze publicznej (w pasie drogowym). W tej sytuacji to duży problem.

– Przepisy mówią jasno: to właściciel terenu powinien na własny koszt usunąć pojazd i zgłosić roszczenie do sądu. Wówczas policja udostępni sądowi dane osobowe właściciela samochodu – tłumaczy aspirant sztabowy Marek Łapok z Komendy Powiatowej Policji w Tarnowskich Górach.

Policjanci przyznają, że nie jest to odosobniona sytuacja. Najczęściej problem dotyczy parkingów przy sklepach, gdzie samochody bywają porzucane na dłużej. Procedura jest wówczas taka sama – właściciel terenu musi usunąć pojazd na własny koszt, a następnie dochodzić swoich praw przed sądem.

Tymczasem w Pniowcu dacia od pięciu miesięcy stoi na polu, a właściciel nieruchomości nadal czeka na rozwiązanie problemu.

ELŻBIETA KULIŃSKA

# Hałas w Trójce, uciążliwości dla pacjentów



Na trzecim piętrze zostały gołe ściany i to nie wszystkie

FOT. ARCHIWUM WSP

**Trwa remont części Wielospecjalistycznego Szpitala Powiatowego w Tarnowskich Górach. Na trzecim piętrze zostały gołe ściany i to nie wszystkie.**

Pacjenci skarżą się na hałas, jednak przy pracach wyburzeniowych nie da się go uniknąć. Kłopoty sprawiła zwłaszcza jedna ściana, która okazała się bardzo gruba – skuwano ją kilka dni.

Najcięższe i najbardziej uciążliwe prace wyburzeniowe i remontowe mogą potrwać jeszcze do końca

sierpnia. – Później hałas będzie zdecydowanie mniejszy – mówi rzecznik szpitala Sławomir Głaz.

Stąd prośba do pacjentów o jeszcze odrobinę cierpliwości i wyrozumiałości. Wszystkie uciążliwości ma wynagrodzić nowoczesna, komfortowa i przyjazna pacjentom remontowana część Trójki.

Planowany termin zakończenia wszystkich prac związanych z inwestycją to 30 listopada 2026 r.

AGNIESZKA RECZKIN

## PRZYTYKI Z RYMAMI

### OPÓŹNIENIE W SMART PARKU

Miał być już w Smart Park bardzo huczny moment,

Lecz otwarcie sklepów jest opóźnione. Dla nas normalka, żaden problem srogi, Wszak z opóźnieniem buduje się drogi.

### DYREKTOR Z CELAMI

Jest nowy dyrektor aresztu, Opiekun tych od różnych grzeszków. Niech oni nie myślą zbyt wiele,

On ma swój cel, a oni... cele.

### NA WNIOSEK LICEALISTY

Rada Powiatu powzięła uchwałę I zrobiło się zamieszanie małe. Unieważniona jest przez wojewodę. Nic o was bez was, pokolenie młode!

### TOALETA

Przy placu TPD jest toaleta Zbyt często nieczynna, coś z nią jest nie tak. Samoobsługowa jest ona ponoć...

Każdy się sam obsługuje, wiadomo.

### NAGRODA

Raz przebiegłe panienki w Rossmannie Miały zamiar kupować coś taniej. Wcale nie płacąc – zupełnie tanio, Za to w nagrodę wyrok dostaną.

### 3,7% U KIEROWCY

Tyle miał alkoholu w sobie, Mocno nasączony ktoś powie. Jakiś tam rekord pewnie pobił,

Lecz czy był świadomy, co robi? Od norm daleko chyba odbiegł.

### PULMONOLOGIA W PIEKARACH

Jest niepotrzebna, w tym całe sedno, NFZ-owi wprawdzie na pewno, I ze szpitalem nie chce kontraktu. A co pacjenci? Z dała od faktów, Ci się nie liczą, liczy się pieniądz, Który nie ulży ludzkim cierpieniom.

JANINA KAMILIEWICZ

## PRZYGODY STARKI MARIKI PISZE: JAN DRECHSLER RYSUJE: ANNA KRZTOŃ



# Niezawodna orkiestra kamiliańska

**Deszcz i chłód nie zniechęciły miłośników dobrej muzyki. Publiczność dopisała i oklaskiwała fantastyczne występy Parafialnej Kamiliańskiej Orkiestry Dętej i jej gości.**

VI Tarnogórską Noc Muzyczną zorganizowano 23 sierpnia pod hasłem „Ale kosmos! Kamiliańska sięga gwiazd!”. Inspiracją była kosmiczna podróż Sławosza Uznańskiego-Wiśniewskiego. Muzycy zagrali na scenie przy kościele kamiliańskim na Osadzie Jana w Tarnowskich Górach. Nie zabrakło też popisów wokalnych.

Jednego z utworów, motywu z filmu „Janosik”, nie dyrygował Aleksander König, nie dyrygował Aleksander König. Zastąpiła go Karolina Korosiewicz, która w licytacji Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy wygrała dyrygowanie orkiestrą właśnie podczas Tarnogórskiej Nocy Muzycznej. – Naprawdę ciężko pracowała, żeby przygotować się do dzisiejszego występu – mówił Aleksander König.

Koncert poprowadziła Ewelina Wojtak z kabaretu Zdolni i Skromni. Nie zabrakło więc żartów, których obiektem nieraz bywał dyrygent Orkiestry Kamiliańskiej.



Mimo kiepskiej pogody publiczność dopisała

ZDJĘCIA: AGNIESZKA RECZKIN

skiej. Mówiła m.in., że na próbach są kawa i ciasto, bo szef zespołu doskonale wie, kto kiedy ma urodziny.

Podkreślano również, jak szczególny jest ten rok dla Orkiestry Kamiliańskiej – obchodzi bowiem jubileusz 75-lecia istnienia. Jubileuszowy koncert zaplanowano w listopadzie w Centrum Kultury „Karolinka” w Radzionkowie.

AGNIESZKA RECZKIN



W jednym z utworów Aleksandra Königa zastąpiła Karolina Korosiewicz

## Kopalnia zdrowia



Nie zabrakło kulinarnych atrakcji – było grillowanie z blogerem kulinarnym Piotrem Ogińskim

FOT. ELŻBIETA KULIŃSKA

**W piątek teren przy Górnośląskim Centrum Rehabilitacji „Repty” w Tarnowskich Górach zmienił się w miasteczko zdrowia. Wszystko za sprawą projektu Kopalnia Zdrowia.**

Podczas wydarzenia oficjalnie oddano do użytku alejki spacerowe, które powstały w ramach Marszałkowskiego Budżetu Obywatelskiego. Rozstrzygnięty też został konkurs na projekt muralu dla Poradni Rehabilitacji Dziecięcej, w którym udział wzięli studenci Akademii Śląskiej w Katowicach. Wyniki:

I miejsce – Karina Shchepina (144 głosy)

II miejsce – Ruslana Vasylenko (107 głosów)

III miejsce – Michał Rychlewski (101 głosów)

Na odwiedzających czekały bezpłatne badania, sto-

iska edukacyjne oraz liczne atrakcje, w tym kulinarne. Uczestnicy mogli między innymi sprawdzić swój refleks po spożyciu alkoholu, skorzystać z porad specjalistów i odpocząć przy tężni solankowej. Jednym z punktów wydarzenia był koncert zespołu Śląsk, który przyciągnął licznych słuchaczy. Nie zabrakło też praktycznych pokazów – na scenie wystąpili ratownicy medyczni, którzy uczyli, jak prawidłowo udzielać pierwszej pomocy i przypominali, że szybka reakcja świadka zdarzenia może uratować życie.

Kopalnia Zdrowia, której celem jest promocja zdrowego stylu życia, powstała przede wszystkim z myślą o osobach starszych, ale z przygotowanych propozycji skorzystać mógł każdy. (EKA)

## Dożynki przy pałacu



Koło Gospożni Wiejskich Katarzynki i członek zespołu Baciary

**Nowe miejsce, duży rozmach i dobra zabawa – 23 i 24 sierpnia odbyły się dożynki sołeckie w Wieszowie.**

Dożynki w Wieszowie organizowane są od lat, jednak w tym roku po raz pierwszy przy pałacu Grotowskich. Do tej pory bawiono się na bo-

isku, jednak zmiana miejsca była konieczna ze względu na występ gwiazdy sobotniego wieczoru – popularnego zespołu Baciary. Potrzebny był większy teren i na tydzień go wydzierżawiono, żeby przygotować sołeckie dożynki.

Rozmawialiśmy z „winowajcą”, który stoi za tymi



W wesołym miasteczku

zmianami. – Rok temu składaliśmy namioty po dożynkach i ktoś zażartował, że może zaprosilibyśmy zespół Baciary. Odpowiedziałem, że spróbujemy, może się uda. I dziś zespół jest u nas – mówi Konrad Lis, radny rady sołeckiej w Wieszowie.

Odwiedziliśmy Wieszowę ponad godzinę przed koncertem i faktycznie z każdą chwilą ludzi przybywało. Wybór gwiazdy okazał się strzałem w dziesiątkę. W oczekiwaniu na występ nudy nie było. Kolejka ustawiła się do kupowania losów loterii fantowej, w któ-



Sporą atrakcją była strażacka zrywka

ZDJĘCIA: AGNIESZKA RECZKIN

rej można było wygrać na przykład ziemniaki. Serwowano pyszne ciasta domowej roboty, do kupienia była także lemoniada w różnych smakach.

Do tego doszło jeszcze wesołe miasteczko czy możliwość zobaczenia okolicy ze strażackiej zrywki.

Atrakcji było zresztą więcej. Sołeckich dożynek dzień pierwszy zakończyły karaoke i zabawa taneczna. Niedziela była już typowo dożynkowa – odprawiono mszę świętą, był dożynkowy korowód, a później kolejne atrakcje. (ESP)

# Silver-Run 2025. Seniorzy na trasie



Silver-Run ma na celu integrację i aktywizację

**W sobotę w Ożarówicach odbyła się kolejna edycja marszu Silver-Run 2025. Organizatorem była Fundacja Libertatem, wydarzenie przyciągnęło seniorów z całego województwa śląskiego i ościennych.**

Jak mówi Grzegorz Baranowski, prezes fundacji, przedsięwzięcie ma charakter integracyjno-aktywizacyjny.

– To czwarta edycja wydarzenia. Wiadomo, im bardziej aktywny senior, tym zdrowszy, bardziej zaangażowany w życie społeczne i temu służy ta impreza – podkreśla.

Frekwencja robiła wrażenie. Na miejscu było 450 uczestników. Jeśli do tego doliczyć opiekunów, organizatorów i artystów – wydarzenie zgromadziło około 650 osób. Organizatorzy przygotowali

dwie trasy: krótszą, 2-kilometrową po terenie ośrodka sportowego oraz bardziej wymagającą, 5-kilometrową trasę ulicami gminy. Marsz miał charakter rekreacyjny.

Wśród atrakcji przewidziano występy artystyczne, w tym koncert Bernadety Kowalskiej z zespołem.

Ożarówice już po raz kolejny gościły uczestników biegu. Jak przyznaje Grzegorz Baranowski, gmina chętnie współpracuje z fundacją i jest pomocna, a poza tym dysponuje terenem sportowo-rekreacyjnym odpowiednim dla osób starszych i z niepełnosprawnościami. – Dobrze się tutaj czujemy – mówi prezes.

Wydarzenie było współfinansowane przez Fundację PGNiG im. Ignacego Łukasiewicza, a patronat medialny objął „Głos Seniora”. (EKA)

Wystąpiła Bernadeta Kowalska z zespołem. Wydarzenie było współfinansowane przez Fundację PGNiG im. Ignacego Łukasiewicza, a patronat medialny objął „Głos Seniora”. (EKA)



Do Ożarówic przyjechało kilkaset osób

ZDJĘCIA: ELŻBIETA KULIŃSKA



Dla seniorów zaśpiewała Bernadeta Kowalska

## Konkurs powożenia i trudny wjazd do garażu



Trzy zespoły sędziowskie zwracały uwagę na każdy najdrobniejszy szczegół powozu

**Pięknie prezentowali się powoźcy, konie i powozy podczas pierwszego dnia zorganizowanego w weekend w siedzibie zespołu „Śląsk” w Koszęcinie VII Międzynarodowego Konkursu Tradycyjnego Powożenia o Trofeum „Śląska”.**

W sobotę, 23 sierpnia, był czas na prezentację zaprzęgów. Trzy zespoły sędziowskie zwracały uwagę na każdy najdrobniejszy szczegół powozu, zaprzęgu, uprzęży, sędziowie oceniali też przygotowanie koni. Na przykład wszystkie okucia, metalowe elementy

powinny być w jednym kolorze.

Publiczność dowiedziała się, że powozy dzielimy na dżentelmeńskie, którymi powozi właściciel, w garniturze i szarym cylindrze oraz stan-greckie. Są też dwie szkoły przygotowania powozów historycznych. Najcenniejsze są te, które zachowały się w dobrym stanie i wymagały tylko konserwacji. Te, które miały uszkodzone elementy, przechodzą staranną renowację.

W każdym powozie są lampy, większość z nich na świeczkę. Tyle że dawniej nie służyły do oświetlania dro-



Uwagę zwracały piękne, efektowne stroje

ZDJĘCIA: AGNIESZKA RECZKIN

gi. Wykorzystywano je przy zaprzęganiu i rozprzęganiu koni. Natomiast najlepsze bity robi się z drewna pieprzowego.

Niedziela to kolejne dwie konkurencje konkursu – trasa terenowa, licząca 13,4 km wiodła ulicami miasta, przez las i pałacowy park. Średnie tempo miało wynosić 13 km/h, czyli konie powinny kłusować. Na trasie było 5 przeszkód. Po raz pierwszy w Polsce do pokonania była ta najtrudniejsza – garaż. Trzeba powozem cofnąć pod kątem prostym i precyzyjnie wjechać do garażu.

Próba zręczności odbyła się na hipodromie w Starym Parku. Powoźcy mieli do przejechania kilkanaście bramek ograniczonych pachołkami (keglami) z piłeczkami na górze. Sztuką jest pokonanie wszystkich bramek, w limicie czasu, bez strącenia piłeczki.

W sobotę w parku i w corso, paradzie ulicami Koszęcina, można było również zobaczyć amazonki w damskim siodle z Towarzystwa Miłośniczek Jazdy Konnej w Damskim Siodle, które swoją siedzibę ma w Tarnowskich Górach.

AGNIESZKA RECZKIN

## Miedary bawiły się całą sobotą



W programie nie mogło zabraknąć występów artystycznych

FOT. KATARZYNA MAJSTEREK

Wystąpili Miedarżanie, tancerki z Tess, grupa Trzy Dziołchy ze Śląska, a po zapadnięciu zmroku Bernadeta Kowalska. Mimo zmieniającej się pogody namioty podczas miedarskiego

festynu wypełnione były do wieczora.

Imprezę zakończyła zabawa taneczna. Nie zabrakło także loterii fantowej, w której nagrodą główną był rower. Zobaczcie zdjęcia. (EKA)

# MODERNIZACJA TOALET NA DWORCU AUTOBUSOWYM?

**Pasażerowie mówią o braku osłony od deszczu na peronach dworca autobusowego w Tarnowskich Górach, o zimnych ławkach i śmierdzących toaletach. Czy Zarząd Transportu Metropolitalnego ma zamiar coś z tym zrobić?**

**AGNIESZKA RECZKIN**

W sierpniu zaplanowano przebudowę dworca autobusowego, ale zakres prac duży nie jest. Przy okazji zapytaliśmy czytelników, co w przyszłości powinno być zrobione. Najczęściej pojawiała się prośba o zabudowanie peronów przezroczystymi osłonami od wiatru i deszczu, od strony dworca PKP. Jesienią i zimą pasażerowie marzną, i mokną, czekając na autobus. Nie przekonuje ich argument, że mogą poczekać w poczekalni – nie starczy miejsc dla wszystkich, a poza

tym i tak trzeba przyjść parę minut przed odjazdem autobusu.

Kolejna kwestia to wymiana ławek – pasażerowie mówią, że są zimne i mają ostre kanty. Zimą praktycznie nie da się z nich korzystać. Wskazują też, że warto by lepiej zadbać o czystość w toaletach.

Przekazaliśmy te sugestie ZTM. – W dokumentacji przetargowej został już uwzględniony wcześniej zaplanowany zakres prac inwestycyjnych. Skupiamy się na zrealizowaniu tego postępowania. Zaplanowane wcześniej prace remontowe dotyczą powierzchni placu

dworca, a nie jego infrastruktury – osłony peronów, ławek, toalet – odpowiada czytelnikom Michał Wawrzaszek, rzecznik prasowy ZTM.

Jednocześnie informuje, że są plany podniesienia standardu toalet. – Jest jednak za wcześnie, aby mówić o jakichkolwiek szczegółach – dodaje Wawrzaszek.

Jeżeli chodzi o utrudnienia dla pasażerów związane z pracami na placu dworca autobusowego (np. zmiana peronów, z których autobusy odjeżdżają), to wciąż nie są znane szczegóły i terminy. Na początku tego tygodnia wciąż bowiem roboty nie ruszyły.



Pasażerowie skarżą się przede wszystkim na zimne ławki i nieosłonięte od deszczu perony

FOT. AGNIESZKA RECZKIN

## Robot na bloku operacyjnym



Średni czas trwania operacji wynosi około dwóch godzin

FOT. ARCHIWUM SZPITALA

**18 sierpnia na bloku operacyjnym Wielospecjalistycznego Szpitala Powiatowego w Tarnowskich Górach przeprowadzono pierwsze zabiegi radykalnej prostatektomii wspomagane robotem chirurgicznym.**

Jak informuje szpital, to jedna z najnowocześniejszych metod leczenia raka gruczołu krokowego, uznawana obecnie za europejski i światowy standard.

– Dzięki zastosowaniu technologii robotycznej możemy znacząco zmniejszyć

uraz operacyjny, a co za tym idzie – skrócić czas hospitalizacji pacjenta – wyjaśnia Grzegorz Kwolek, ordynator oddziału urologii. Podczas zabiegu to właśnie on był operatorem robota.

Dzięki zastosowaniu nowoczesnej technologii rany pooperacyjne są niewielkie, dostęp jest mało inwazyjny, a pacjenci zazwyczaj opuszczają szpital już w drugiej dobie po zabiegu.

Przygotowanie pacjenta do zabiegu nie różni się od standardowych procedur obojętnych przy „zwykłych”

operacjach chirurgicznych. Średni czas trwania operacji wynosi około dwóch godzin.

– Wprowadzenie prostatektomii wspomaganej robotem to ogromny krok naprzód dla naszego szpitala i ogromna korzyść dla pacjentów z rakiem prostaty – podkreśla Kwolek.

Na razie zoperowano dwóch pacjentów, planowane są kolejne zabiegi. Rzecznik szpitala Sławomir Głaz liczy na to, że będą przeprowadzane coraz częściej, aż w końcu staną się standardem.

(ESP)

## Piłkarze Górnika Zabrze w Tarnowskich Górach



Ostatnie zdjęcia przed odjazdem autokaru

ZDJĘCIA: AGNIESZKA RECZKIN

**Autokar Górnika Zabrze zaparkował 19 sierpnia na rynku w Tarnowskich Górach.**

Do kibiców przyjechali m.in. dwaj piłkarze – Lukas Ambros i Natan Dziegielewski. Od razu kiedy tylko wysiedli z autobusu, otoczyli ich kibi-

ce. Przeważały dzieci i młodzież, ale starszych osób też nie brakowało.

Można było dostać zdjęcie z autografem, piłkarze podpisywali się też na koszulkach, czapkach, szalikach czy nawet telefonach.

(ESP)



Wśród osób, które przyszły na rynek, przeważały dzieci i młodzież



Piłkarze podpisywali się też na koszulkach, czapkach, szalikach czy nawet telefonach

# NIKOMU NIE MUSZĘ NIC UDOWADNIAĆ. CELE WYZNACZAM SAMĄ

Śmieje się, że w jej zawodzie wiek jest atutem. Im księgowa starsza, tym jest postrzegana jako mądrzejsza. Swoją firmę stworzyła od podstaw, pracowała sama, wychowując trójkę małych synów. Z czasem zatrudniła pracowników. **Bohaterką kolejnej odsłony cyklu Biznes na obcasach jest Edyta Dydak z Tarnowskich Gór.**

**AGNIESZKA RECZKIN**

Na początku nasza rozmówczyni studiowała na dwóch kierunkach – na Politechnice Śląskiej i w Akademii Ekonomicznej. Okazało się jednak, że nie da się tego połączyć i postawiła na rachunkowość.

Zacząła pracować w dużej firmie w Tychach, później przeprowadziła się do Tarnowskich Gór. Tu znalazła zatrudnienie w różnych przedsiębiorstwach. Życiową zmianą, nie tylko rodzinną, okazało się urodzenie 3 synów, w przeciągu niespełna 5 lat. Kiedy najmłodszy miał pół roku, poczuła, że już dłużej nie chce tylko siedzieć w domu. Powrotu na etat trochę się bała, nie każdy chce bowiem zatrudnić matkę z trójką małych dzieci.

– Zdecydowałam się na pracę na swoim i założyłam biuro rachunkowe. Dawało mi to swobodę dysponowania czasem i lepszą możliwość pogodzenia pracy z opieką nad synami. Nieraz bywało, że odbierałam od klientów dokumenty, a dzieci jechały ze mną. Nigdy nie żałowałam tej decyzji. Największą satysfakcją daje mi samodzielność, jestem sobie szefem, sterem i okrętem – mówi Edyta Dydak.



Swoją firmę stworzyła od podstaw, pracowała sama, wychowując trójkę małych synów

FOT. AGNIESZKA RECZKIN

Nazwa firmy również jest związana z synami, powstała od ich imion – B&M&W, czyli Bartosz, Maksymilian i Wiktor.

#### Porażki uczą lepiej niż sukcesy

Markę swojego biura buduje od 20 lat. Mówi, że w biznesie przechodzi się przez trzy etapy. Najpierw pracuje się samemu, potem zatrudnia się pracowników, ale jednak wciąż się ich kontroluje, ma na nich oko. Trzeci etap to już dalszy rozwój, zaufanie sprawdzonym pracownikom i mniejsza kontrola, ale przede wszystkim skupienie się na zarządzaniu.

– Każdy zatrzymuje się na tym etapie, który mu odpowiada. Ja nie chciałam być tylko operatorem, postawiłam na rozwój i wciąż uczę się czegoś nowego. Potrzebuję zmian – zaznacza bizneswoman. Jej zdaniem dobrymi lekcjami są trudne chwile, kłopoty, które musimy przezwyciężyć. – Porażki uczą lepiej niż sukcesy, pod warunkiem że wyciągamy z nich wnioski. Nie należy się poddawać, tylko próbować znaleźć inne rozwiązanie, inną drogę – dodaje.

Cieszy się z tego, że nie musi nikomu nic udowadniać. Sama ustawia sobie wysoko poprzeczkę i czuje

satysfakcję z osiągnięcia celu. Obecny jest wprowadzenie syna w tajniki firmy i zawodu, żeby był jej partnerem biznesowym, a z czasem przejął biuro.

#### Czas wolny spędza aktywnie

Księgowa dużo pracuje za biurkiem, a kiedy przychodzi zmiany przepisów, systemów czy inne nowości, to nieraz trzeba siedzieć w biurze do godz. 23, a bywa że i 1 w nocy. Do tego Edyta Dydak zawsze stara się mieć czas dla klientów, żeby dokładnie wytłumaczyć im księgowe zawiłości, żeby rozumieli podstawowe rzeczy.



Edyta Dydak czasem jeździ rowerem nawet po 70-100 km

FOT. ARCHIWUM PRYWATNE E. DYDAK

– W życiu musi być równowaga, dlatego czas wolny spędzam aktywnie. W naszym zawodzie pracuje się głównie głową i czasem trzeba ją „przewietrzyć”. Uwielbiam podróże, poznanie innych kultur, zwyczajów, smaków. To, co dla nas jest naturalne, w innych krajach może być dziwne, nietypowe – i na odwrót. Ostatnio byłam w Chinach, które są kulturowo bardzo różne od nas – opowiada nasza rozmówczyni.

Kolejna jej pasja to jazda na rowerze, czasem nawet po 70-100 km. Niekiedy są to zaplanowane wyprawy, jak na przykład wokół Pustyni Błędowskiej. Tę trasę szcze-

gólnie poleca czytelnikom. Jednak bywa, że z rodziną wsiadają na rower i po prostu jadą przed siebie, czasem się gubią. – Dzięki temu odkrywamy nowe, ciekawe miejsca, do których inaczej pewnie byśmy nie trafili – zauważa Edyta Dydak.

Bardzo lubi też czytać książki, a ponieważ dziś żyjemy szybko, robiąc kilka rzeczy naraz, to jeździ rowerem i jednocześnie słucha audiobooków. Jej konikiem jest również psychologia. Chciała ją nawet studiować. Za to teraz czyta sporo książek psychologicznych, co przydaje się też w prowadzeniu biznesu.

reklama

Oprócz standardowych usług biura rachunkowego polecamy również usługi dodatkowe tj.:

- Optymalizacja podatkowa (w granicach prawa)
- Wybór najkorzystniejszej formy opodatkowania
- Przygotowanie analiz finansowych
- Konsultacje w zakresie zmian przepisów podatkowych
- Pomoc przy kontroli podatkowej
- Przygotowanie wniosków o dofinansowania (np. z urzędów pracy, funduszy UE)
- Sporządzanie raportów na potrzeby właścicieli lub inwestorów
- Elektroniczne archiwizowanie dokumentacji



**mgr EDYTA DYDAK**

kom. 608 318 763 / 533 389 489  
tel. 32 323 10 64  
kontakt@biurorachunkowe.pro

ul. Strzelców Bytomskich 55/1  
42-600 Tarnowskie Góry  
www.biurorachunkowe.pro

## Bajkoterapia w bibliotece

Gminna Biblioteka Publiczna w Zbrostawicach realizuje projekt „Bajkowa gmina – bajkoterapia jako metoda rozwoju i edukacji przyjazna dzieciom”.

– Chcemy wykazać przez szkolenia, warsztaty, spotkania autorskie i lekcje biblioteczne, że w bajkach tkwi ogromny potencjał wsparcia, rozwoju i edukacji dla naszych najmłodszych czytelników. Jeśli się postaramy, nawet lektury można prze-

kształcić w opowieści edukacyjno-rozwojowe, należy jedynie wykorzystać odpowiednie techniki i narzędzia – mówi Kasia Grysko z filii GBP w Miedarach.

Liczy się również integracja lokalnej społeczności – dzieci i dorosłych, czytelników i bibliotekarzy, uczniów i nauczycieli, synów i córek oraz rodziców. Przy czym w projekcie mogą brać udział nie tylko mieszkańcy gminy Zbrostawice.

W ramach projektu od września do listopada będą organizowane: szkolenia dla bibliotekarzy i nauczycieli, warsztaty bajkoterapeutyczne ze specjalistami oraz spotkania autorskie z autorkami-terapeutkami: Jolantą Łysakowską i Martyną Brodą.

Na projekt biblioteka pozyskała dofinansowanie z ministerstwa kultury w ramach programu „Partnerstwo dla książki”.  
(ESP)

# NIEWYKORZYSTANY POTENCJAŁ MAJĄTKU DONNERSMARCKÓW

Wciąż robi wrażenie, choć od lat niszczeje i traci blask. 15 sierpnia można się było bliżej przyjrzeć folwarkowi Donnersmarcków w Świerklańcu. Spacer poprowadził Zbigniew Banaś.

**AGNIESZKA RECZKIN**

Folwark rodu Henckel von Donnersmarck ocalał, bo najpierw „rozgościła się” w nim Armia Czerwona, a potem okazało się, że nowoczesne maszyny i solidne budynki można wykorzystać. Działały tu takie przedsiębiorstwa jak Agroma i Agrosad.

Jak opowiadał Zbigniew Banaś, w II połowie XIX w. Donnersmarckowie uznali, że stary folwark, działający tam, gdzie dziś jest zajezdnia PKM, jest za mały na potrzeby rodu, majątku i pracowników. Założyli więc nowy folwark.

– Donnersmarckowie wiedzieli, że muszą postawić na nowoczesność. Sprowadzili dobrych architektów, powstało 8 budynków mieszkalnych, jeden administracyjny i 7 gospodarczych. Folwark powstał na planie kwadratu, przecięty był dwoma traktami komunikacyjnymi, a w środku był basen do mycia kopyt. Musiało przez niego przejść bydło, zanim z pola weszło do obory – mówił przewodnik.

Na trasie spaceru znalazły się m.in. budynek administracji, w którym na parterze była



Przewodnikiem był pasjonat lokalnej historii Zbigniew Banaś



Spacer cieszył się dużym zainteresowaniem

ZDJĘCIA: AGNIESZKA RECZKIN

też mleczarnia, duża obora, mieszkanie zarządcy folwarku, porodówka dla zwierząt, wspomniany basen, używany potem jako tunel do naprawy samochodów, gorzelnia, stajnia z częściowo zawalonym dachem, kotłownia.

Mimo upływu lat i zaniedbań, zabytkowe gospodarcze budynki – solidne, efektowne, pięknie zdobione – wciąż robią wrażenie. Podczas spaceru nieraz padały słowa, że mógłby się znaleźć inwestor, który dostrzegłby ich potencjał, odrestaurował i dał im drugie życie. Na razie jednak jest z tym kiepsko, o czym nieraz pisaliśmy.

Zbigniew Banaś opowiadał też o dwóch budynkach,



Folwark wciąż ma duży potencjał. Czy ktoś w niego zainwestuje?

które już nie istnieją. Pierwszy to tzw. ratenburg, czyli stary spichlerz. Mieszkała w nim jeszcze mama naszego przewodnika. Rozebrany został też nowy spichlerz, w sumie do dziś nie wiado-

mo dlaczego, gdyż był w dobrym stanie.

Spacer odbył się w ramach cyklu „Śladami przodków – historia, kultura, społeczność” przygotowanego przez nieformalną grupę Mosty



Uwagę zwracają drewniane zdobienia

Historii. Jego kolejna odsłona będzie w niedzielę, 31 sierpnia, o godz. 15. Śladami dawnego górnictwa w Nakle Śląskim poprowadzi Czesław Tyrol. Na trasie wędrówki znajdują się: kowoliki, dawny

tor jeździecki, park leśny. Będzie to spotkanie z przyrodą i historią. Udział w spacerze jest bezpłatny, obowiązuje rezerwacja telefoniczna: 505-802-207. Zbiórka w pałacu w Nakle Śląskim.

## Będzie remont schodów

**W tym roku ma się rozpocząć remont schodów łączących ul. Wspólną i Przyjaźni w Radzionkowie.**

Na ten remont czekali zwłaszcza mieszkańcy tzw. Górki. Na początku będą rozebrane najbardziej zniszczone elementy schodów. Potem przyjdzie czas m.in. na wzmocnienie konstrukcji żelbetowej, wymianę stopni i podstopnic na prefabrykowane elementy betonowe, montaż nowych, bezpiecznych balustrad stalowych.

Remont powinien się zakończyć w maju przyszłego roku, a wartość robót oszacowano na ponad 86 tys. zł. (ESP)



Na remont tych schodów od dawna czekają mieszkańcy Górki

FOT. ARCHIWUM UM RADZIONKÓW

## Szykuje się referendum

**W Piekarach Śląskich odbędzie się referendum – nie chodzi o odwołanie prezydenta miasta, lecz o spalarnię odpadów i przyszłość przedsiębiorstwa energetyki ciepłej (MPEC).**

Prezydent Sława Umińska-Kajdan poinformowała dzisiaj, że złożyła do Rady Miasta wnioski o przeprowadzenie referendum lokalnego. Jak podkreśliła, ma dość politycznych przepychanek.

To właśnie mieszkańcy mają rozstrzygnąć, czy dojdzie do budowy spalarni odpadów przy ul. Granicznej.

„Wspólnie zdecydujemy, które rozwiązanie jest najlepsze. Czy chcemy modernizować w oparciu o biomasę stare kotłownie węglowe znajdujące się na naszych osiedlach? Czy może lepszym rozwiązaniem jest ich likwidacja na rzecz Centralnego Źródła Ciepła opartego na spalarni odpadów zlokalizowanej przy ul. Granicznej?” – napisała w oświadczeniu.

Głosowanie zaplanowano na październik.

Pod informacją o referendum w krótkim czasie pojawiło się kilkadziesiąt komentarzy, także radnych. Dyskusja trwa w najlepsze. (EKA)

# Tradycja, muzyka i śląskie smaki

W ostatnią sobotę sierpnia park w Świerklańcu stanie się miejscem świętowania – odbędą się tam Gminne Dożynki 2025.

Uroczystości rozpoczną się o godzinie 15 od mszy dziękczynnej w kościółku parkowym. Następnie barwny korowód dożynkowy przejdzie alejkami parku do amfiteatru, gdzie odbędzie się część oficjalna oraz artystyczna. Na scenie w amfiteatrze wystąpią m.in.: Tarnogórska Orkiestra Dęta, zespoły działające przy Gminnym Ośrodku Kultury w Świerklańcu – Kabarecik oraz Chór Jutrzenka (godz. 17.30), po nich koncert dadzą zespoły Sobrero Negro (godz. 19) oraz Kiersi (godz. 20). O godzinie 21 rozpocznie się zabawa taneczna.

Całość poprowadzi Marcin Gad.



Ubiegłoroczny Gyburstag Kołoca przyciągnął tłumy smakoszy  
FOT. ELŻBIETA KULIŃSKA

## Śląski smak tradycji – Gyburstag Kołoca

Imprezą towarzyszącą będzie konkurs wypieków „Gyburstag Kołoca”, organizowany przez stowarzyszenie Wrazidlok. To wyjątkowa okazja, by spróbować tradycyjnych regionalnych ciast.

O godzinie 18.30 poznamy zwycięzców konkursu.

Organizatorzy zapraszają wszystkich mieszkańców gminy i gości z okolicy: będzie muzycznie, smakowicie i radośnie – tak jak na dożynkach przystało.  
(EKA)

# Pożegnanie wakacji w ogrodzie botanicznym

W niedzielę, 31 sierpnia, Śląski Ogród Botaniczny w Radzionkowie (Księża Góra) zaprasza mieszkańców regionu na piknik z okazji zakończenia wakacji. Spotkanie odbędzie się w godzinach 16-19 na dużej łące.

W programie znalazły się warsztaty artystyczne i rękodzielnicze – praca z gliną, makrama, quilling oraz tworzenie portretów roślin w masie solnej. Nie zabraknie także zajęć sportowych i stoiska ekodoradcy Urzędu Miasta w Radzionkowie. O godzinie 17 swoje umiejętności zaprezentuje Grzegorz Rygulski, ćwierćfinalista Mistrzostw Polski 2023 we freestyle football, a godzinę później wystąpi grupa bębniarska „W Rytmie”, która poprowadzi również warsztaty muzyczne.



Piknik w ubiegłym roku cieszył się dużą frekwencją  
FOT. ARCHIWUM

Organizatorzy zachęcają, by zabrać ze sobą koc, kosz

piknikowy i dobry humor.  
(EKA)

# Święto Truszczy

W sobotę, 30 sierpnia, przy ul. Dębowej 72, będzie Święto Truszczy.

W godz. 14-19 zaplanowano gry i zabawy dla dzieci. Będą m.in. wyrzuty kolorów holi, bańki mydlane, konkursy, nauka tańca.

O godz. 18 wystąpią Miejska Orkiestra Dęta oraz dziecięcy zespół pieśni i tańca Kalety. Gwiazda wieczoru to Duet Karo, który pojawi się na scenie o godz. 19.30.

W programie imprezy jest także konkurs cięcia

drewna – o godz. 19 ruszą eliminacje, a finał ma być o godz. 19.30. Kolejna propozycja to kaletańska eko-sfera. Na zakończenie, od godz. 21, przewidziano zabawę taneczną z zespołem Yunix.  
(ESP)

# Dramatalia już w sobotę

Już w najbliższą sobotę, 30 sierpnia, w godzinach 13-20, w Zbrostawicach odbędzie się kolejna edycja święta gminy – Dramatalia. To wydarzenie, które od lat przyciąga mieszkańców.

Na scenie, ustawionej na łące przy Urzędzie Gminy w Zbrostawicach, wystąpią: Sugarfree Coverband – gwarantujący energetyczne covery znanych przebojów, Ewelina Lisowska – wokalistka znana z wielu radiowych hitów, Jamal – jeden z najpopularniejszych polskich zespołów reggae i dancehall.

Na dzieci czekać będą darmowe animacje, zabawy

i strefy kreatywne. Organizatorzy przygotowali też specjalne pokazy, gry i niespodzianki, by najmłodszy uczestnicy mogli spędzić czas wesoło i aktywnie.

## Dzień Otwarty w GZK – atrakcje wodne i warsztaty

Równoległe do Dramataliów odbędzie się Dzień Otwarty w GZK Sp. z o.o. w Zbrostawicach, pełen doświadczeń, zabawy i edukacji. W programie:

- 15-17 – warsztaty kreatywne,
- 15-17 – mapa i zabawa sensoryczna,
- 15.30-17.30 – eksperymenty wodne,

17-17.30 – bitwa na balony wodne oraz pokazy baniek mydlanych i inne atrakcje -niespodzianki.

Dramatalia nie mogą obyć się bez koron zniwnych. To wyjątkowa okazja, by z bliska podziwiać sztukę i pomysłowość twórców wieńców dożynkowych z całej gminy. Organizatorzy zapraszają w sobotę, 30 sierpnia, od godz. 13 do Gminnej Biblioteki Publicznej w Zbrostawicach. Nie zabraknie też sportowych emocji – uczestnicy i kibice będą mogli wziąć udział w Biegu Rolnika, który już na stałe wpisał się w charakter imprezy.  
(EKA)

# Kino objazdowe

Do 31 sierpnia trwa w Tarnowskich Górach dziewiąta edycja TCK-owego Kina Objazdowego. To cykl projekcji filmowych organizowanych w każdej dzielnicy Tarnowskich Gór. Wszystkie seanse odbywają się pod gołym niebem. Wstęp jest bezpłatny.



Przed nami jeszcze cztery seanse  
FOT. TCK

W tym tygodniu kolejne, ostatnie już w te wakacje projekcje:

- 28 sierpnia, godz. 20, Strzybnica (boisko do piłki nożnej), ul. Kościelna 36 – „Yuku i magiczny kwiat”, 2022, Belgia, Francja, Szwajcaria, reż. A. Demuyneck, R. Durin, czas trwania 65 min, animowany, familijny, 5+, dubbing,
- 29 sierpnia, godz. 20, Lasowice, Szkoła Podstawowa nr 5, ul. Leśna 23 – „Emma

i czarny Jaguar”, 2024, Francja, reż. G. de Maistre, czas trwania 100 min, familijny, przygodowy, 7+, dubbing,

- 30 sierpnia, godz. 20, LKS „Zgoda-Repty”, ul. Staszica 162 – „Pokemon Detektyw Pikachu”, 2019, USA, Japonia, Kanada, reż. R. Letterman,

czas trwania 104 min, familijny, akcja, 7+, dubbing,

- 31 sierpnia, godz. 20, Opatowice przy TCK, „Kicia Kocia” oraz „Magia w blasku księżycy”, 2023, Polska, reż. M. Stróżycka, A. Błaszczyk, J. Rokosz, czas trwania 45 min, animowany. (EKA)

# Koncert na zakończenie wakacji

Orkiestra Dęta OSP Tąpkowice zaprasza na 3. Granie na Polanie, czyli letni koncert z okazji zakończenia wakacji.

Będzie w piątek, 29 sierpnia, o godz. 19 na polanie przy Bibliotece i Ośrodku Kultury w Tąpkowicach. Koncert poprowadzi Bartłomiej Hyla.

– Czekają was niezwykła muzyczna podróż pełna energii, radości i letnich dźwięków. Przyjdźcie całymi rodzinami – zabierzcie koc, dobry humor i dajcie się porwać dźwiękom – zachęcają członkowie orkiestry.

Atrakcje dla dzieci będą już od godz. 18. (ESP)



W ubiegłym roku orkiestra dała fantastyczny koncert  
FOT. AGNIESZKA RECZNIK

# Krzysztof Respondek patronem MOK-u

Miasteczkowscy radni jednogłośnie podjęli uchwałę o nadaniu Miejskiemu Ośrodkowi Kultury w Miasteczku Śląskim imienia Krzysztofa Respondek.

W ten sposób władze i mieszkańcy Miasteczka Śląskiego chcą uczcić pamięć Krzysztofa Respondek, który zasłużył się dla miasta i na polu kulturalnym, i społecznym. Inicjatorami przedsięwzięcia są radni rady miejskiej i dyrektor MOK Arkadiusz Zgoda-Giczański.

Wskazują także na zaangażowanie Krzysztofa Respondek w promocję Miasteczka Śląskiego i wsparcie, jakiego udzielał potrzebującym mieszkańcom i instytucjom.

(ESP)



Krzysztof Respondek na Dniach Miasteczka Śląskiego

FOT. ARCHIWUM GWARKA

## 200 lat pani Elżbieto!

100 lat skończyła niedawno Elżbieta Stasik z Jasiony w gminie Zbrostawice.

Jubilatkę odwiedzili m.in. wójt Katarzyna Zyga, sołtys Jasiony Iwona Hollmann-Szumińska oraz przedstawiciel Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa.

– Takie chwile przypominają nam, jak ważne są tradycje, pamięć i szacunek dla starszych pokoleń – mówią zbrostawiccy urzędnicy, życząc pani Elżbiecie nieustającego zdrowia, radości oraz dalszych lat w miłości i w trosce ze strony najbliższych.

My również składamy jubilatce serdeczne życzenia! (ESP)



100 lat skończyła niedawno Elżbieta Stasik z Jasiony w gminie Zbrostawice

FOT. ARCHIWUM UG ZBROSTAWICE

## ŚLUB W TEATRZE ŚLĄSKIM

16 sierpnia pochodząca z Tarnowskich Gór aktorka Barbara Lubos wzięła ślub z pisarzem Zbigniewem Rokitą. Uroczystość odbyła się na dużej scenie Teatru Śląskiego w Katowicach. Ślubu młodej parze udzielił prezydent Katowic Marcin Krupa, a świadkiem była aktorka Grażyna Bułka. Para poznała się na próbach do spektaklu „Nikaj”. Ekipa Teatru Śląskiego życzy nowożeńcom, by każdy wspólny dzień był pełen czułości, zachwytu i chwil, które zapiszą się w ich sercach jak najpiękniejsza premiera. (ESP)



FOT. PRZEMYSŁAW JENDROSKA/TEATR ŚLĄSKI

ogłoszenie

### ZARZĄD SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ „CHEMIK” w Tarnowskich Górach

**OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY W FORMIE LICYTACJI USTNEJ  
na ustalenie stawki czynszowej najmu lokalu mieszkalnego  
położonego w Tarnowskich Górach przy ul. Armii Krajowej 16/11  
o pow. użytk. 38,44m<sup>2</sup> – III piętro**

**Stawka czynszowa wywoławcza 35,00 zł/m<sup>2</sup>.  
Postąpienie 10% wysokości stawki czynszowej wywoławczej.  
Wadium – 500,00 zł.**

Przetarg odbędzie się w dniu 9.09.2025 r. o godz. 12<sup>00</sup>  
w siedzibie Spółdzielni Mieszkaniowej „CHEMIK” w Tarnowskich Górach  
przy ul. Kościelnej 87.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium  
na rachunek bankowy Spółdzielni nr 63 1020 2368 0000 2102 0022 1507  
do dnia 5.09.2025 r.,  
a także złożenie pisemnego oświadczenia o posiadaniu stałego źródła dochodu  
oraz o zapoznaniu się z regulaminem przetargowym i stanem technicznym lokalu.

Szczegółowych informacji dotyczących przetargu udziela  
dział członkowsko - lokalowy pod nr. telefonu 32 390 35 42.

Zarząd Spółdzielni zastrzega sobie prawo odwołania przetargu bez podania przyczyny.

Spółdzielnia Mieszkaniowa „CHEMIK” w Tarnowskich Górach  
informuje,  
że posiada do wynajęcia wolny lokal użytkowy o pow. użytk. 31,00 m<sup>2</sup>  
położony w Tarnowskich Górach przy ul. Opolskiej 23c.

## SETNE URODZINY PANI MARI

Maria Wrodarczyk z Radzionkowa obchodzi w sierpniu 100. urodziny. Z tej okazji życzenia złożyli jej m.in. burmistrz Radzionkowa Gabriel Tobor i jego zastępca Grzegorz SzereMETA – w imieniu samorządu i mieszkańców. Jubilatce przekazali pamiątkowy dyplom, okolicznościową grafikę, nie zabrakło też bukietu kwiatów. My również życzymy p. Marii wszystkiego co najlepsze! (ESP)

FOT. ARCHIWUM UM RADZIONKÓW



## Zbiórka przyborów szkolnych

Start w szkołę to kolejna akcja organizowana przez Tarnogórską Szafę Społeczną. Do 10 września trwa zbiórka przyborów szkolnych.

Dzieciom w trudnej sytuacji można podarować zeszyty, torby, plecaki, kredki, bloki,

peędzle, farby – generalnie wszystko, co może się przydać w szkole.

Rzeczy można przynosić do siedziby Tarnogórskiej Szafy Społecznej przy ul. Ratuszowej 1 (wejście od ul. Lewka) – w każdy wtorek i czwartek w godz. 16-19,

do ratusza na rynku – całą dobę, do studia fotograficznego Foto Video Beno przy ul. Zamkowej 6, od pon. do pt. w godz. 9-17 i w sob. w godz. 9-13 oraz do marketu Carrefour przy ul. Kościuszki 5, od pon. do sob. w godz. 6-22. (ESP)

ogłoszenie

Na podstawie Zarządzenia Nr 443/25 oraz 444/25  
Burmistrza Miasta Miasteczko Śląskie z dnia 13 sierpnia 2025 r.,  
**Burmistrz Miasta Miasteczko Śląskie  
ogłasza**

pierwszy przetarg ustny nieograniczony dwóch nieruchomości lokalowych położonych przy ul. Metalowej 2/I/3 oraz ul. Srebrnej 25/I/10 wraz ze sprzedażą udziału w nieruchomości wspólnej oraz powołania Komisji Przetargowej.

Pełną treść ogłoszenia o przetargach wywieszono na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Miasteczko Śląskie, przy ul. Rynek 8 oraz zamieszczono na stronie internetowej [www.miasteczko-slaskie.bip.net.pl](http://www.miasteczko-slaskie.bip.net.pl) i [www.miasteczko-slaskie.pl](http://www.miasteczko-slaskie.pl) do dnia 19.09.2025 r.

# WIELKIE TARNOGÓRSKIE BIEGANIE ZA NAMI

W niedzielę, 24 sierpnia, w Tarnowskich Górach odbyły się 6. PKO Tarnogórski Półmaraton i Srebrna Dyszka, czyli bieg na dystansie ok. 10,5 km.

## AGNIESZKA RECZKIN

Półmaraton w kategorii mężczyzn wygrał She-drack Kiptoi Kimaiyo (Debreczyn), drugi był Abderrahim El-sri (Chorzów), a trzeci Stanisław Piela (Cięcina). Wśród kobiet wygrała Valentine Jebet (Debreczyn), przed Dominiką Brol (Siemianowice Śląskie) i Anną Bodnar (Cieszyn).

Na połowę krótszym dystansie wśród mężczyzn zwyciężył Bernard Kitur (Debreczyn), drugi był Mateusz Pawełczak (Złochowice), a trzeci – Adam Kukowka (Siemianowice Śląskie, klub O co biega w Kaletach). Kategoria kobiet: 1 miejsce Ruth Nundu Mbatha (Debreczyn), 2. – Barbara Pawełczak (Złochowice), 3. – Joanna Griman (Rybnik).

Z mieszkańców naszego terenu w półmaratonie



Jako pierwsi wystartowali zawodnicy na wózkach inwalidzkich

wśród mężczyzn 9. miejsce zajął Paweł Wyleżek z Piekar Śląskich, 14. – Piotr Siwy, 19. – Łukasz Jonderko i 22. – Tomasz Juszczyk, cała trójka to tarnogórzanie. Jeżeli chodzi o kobiety, to 17. była Katarzyna Stanek z Tarnowskich Gór, 26. – Joanna Tokarz z Piekar Śląskich i 32. – Izabela Zieniek z Borszowic.

Srebrna Dyszka to 6. miejsce Wojciecha Łukasika z Piekar Śląskich, 7. – Maxa Pakosza z Radzionkowa (II LO im. S. Staszica w Tarnowskich Górach) i 9. – Rafała Kargóla z Tarnowskich Gór. Uwagę zwraca zwłaszcza pierwsza dwójka. Wystartowała w kategorii wiekowej M16, a jak zwracali uwagę

organizatorzy, młodzież rzadziej startuje w tego typu biegach.

Wśród kobiet najwyżej z naszych, tuż za podium na czwartym miejscu, uplasowała się Agnieszka Piecuch z Tarnowskich Gór. 5. była Marzena Barwicka z Boronowa i 7. Anna Wojtaczka z Radzionkowa.



Rozgrzewka przed biegiem



Pierwsze kilometry na trasie

ZDJĘCIA: AGNIESZKA RECZKIN

## Veolia Cup i TS Gwarek

W niedzielę, 31 sierpnia, na stadionie TS Gwarek Tarnowskie Góry będzie Veolia Cup, czyli sportowo-rodzinne święto. Start o godz. 10.

W programie są m.in.: turniej piłki nożnej, live cooking ze sportowcami, warsztaty tworzenia naturalnych kosmetyków, fotobudka i pokazy: judo, tańca i gimnastyki artystycznej, strefa zdrowia

i fizjoterapii – dietetyk, immunolog, psycholog dziecięcy, fizjoterapeuci, badania stóp i konsultacje, pokaz ćwiczeń, strefa boksu, strefa sportu – zawody, animacje, konkursy wiedzy o sporcie, zbiórka gier i książek dla potrzebujących – w zamian za prezent-niespodziankę, spotkania z maskotką Górnika Zabrze.

Na wydarzenie zaprasza Fundacja Veolia Polska. (ESP)

## Szukają się do sezonu

2-ligowy zespół koszykarzy GMS Polaris KKS Tarnowskie Góry rozpoczął treningi przygotowujące do nowego sezonu.

Do drużyny dołączyli m.in. koszykarze, którzy w poprzednim sezonie wywalczyli awans do I ligi, a także młodzi, dobrze rokujący zawodnicy. Trener Bartłomiej Wróblewski stawia też na

sprawdzonych koszykarzy oraz tarnogórskich wychowanków.

Nowy skład wystąpił 23 sierpnia, w hali sportowej w Tarnowskich Górach w towarzyskim meczu z drużyną z Prudnika. Regularne rozgrywki rozpoczną się 21 września, kiedy tarnogórzanie podejmą koszykarzy z Dąbrowy Górniczej. (ESP)

## Sukcesy naszych szachistów

Świetny występ na sierpniowych Mistrzostwach Polski Juniorów w Szachach Szybkich i Błyskawicznych w Bydgoszczy zaliczyła Maria Góra z Płakowic. Dobrze zaprezentowali się również zawodnicy Klubu Szachowego TG Mat.

Mieszkanca powiatu tarnogórskiego zdobyła złoty medal i tytuł mistrzyni Polski w szachach szybkich w kategorii dziewcząt do lat 14. Na 11 rozegranych partii zdobyła 9,5 pkt., co zagwarantowało przewagę nad pozostałymi zawodniczkami.

Ponadto zajęła 7. miejsce w ramach Mistrzostw Polski w szachach błyskawicznych, osiągając wynik 9 pkt. na 13 rozegranych partii. Tyle samo punktów zdobyły zawodniczki z miejsc 3.-8., a o ostatecznym wyniku zdecydowała punktacja pomocnicza.



Ekipa Klubu Szachowego TG Mat Tarnowskie Góry

FOT. ARCHIWUM TG MAT

To już kolejny sukces Marii Góry. W maju na Indywidualnych Mistrzostwach Śląska w szachach klasycznych w grupie dziewcząt do lat 18 z kompletem punktów zdobyła tytuł mistrzyni Śląska.

Mieszkanca Płakowic przygodę z szachami zaczęła trzy lata temu w klubie UKS Sokół Zbroslawice. Od września ubiegłego roku repre-

zentuje ekstrakligowy Klub Szachowy Hetman Katowice.

Zawodnicy Klubu Szachowego TG Mat Tarnowskie Góry też są zadowoleni z występów na mistrzostwach. Emilia Wandor została podwójną wicemistrzynią Polski do lat 8 – w szachach szybkich i szachach błyskawicznych. Patryk Mońka znalazł się tuż za podium.



Maria Góra z Płakowic

FOT. ARCHIWUM PRYWATNE

Ponadto w mistrzostwach zagrani, w różnych kategoriach wiekowych: Eryk Wyszynski, Cezary Szeliga, Adam Lisek, Michał Schudy. W bydgoskim turnieju wystartowało ponad 1400 zawodników z całej Polski. (ESP)



• transport do 3.5 t  
 • kompleksowe przeprowadzki  
 • wynajem busów 9 osobowych  
 • przewóz osób

**ZADZWOŃ: 509 546 386**  
**WWW.PRZYBYLA-TRANSPORT.PL**

**POMOC  
 W REJESTRACJI  
 POJAZDÓW  
 KRAJOWYCH I Z UE**  
 (Akcyza, rzeczoznawca,  
 tłumaczenia, przegląd,  
 rejestracja Wydz. Komunikacji)  
**602-399-343**  
**WWW.MOTODUDEK.PL**

**AUTO SKUP** gotówka,  
 najlepsze ceny, dojazd.  
 509-796-001, 79-88-35-341

**AUTOZŁOMOWANIE**  
**515-274-430**

**USŁUGI PIELĘGNACJI  
 ZIELENI, WYCINKA  
 DRZEW, KOSZENIE  
 I WYPOŻYCZALNIA  
 SPRZĘTU  
 OGRODNICZEGO.**  
 TEL. 501-065-306.

**POGOTOWIE  
 KOMPUTEROWE**  
 Naprawa komputerów  
 i laptopów  
 porady telefoniczne **GRATIS!**  
**ZADZWOŃ**  
**530-004-530**

**PROFESJONALNE  
 WYKOŃCZENIA WNĘTRZ**  
**504-335-395**

AUTO SKUP gotówka,  
 najlepsze ceny, dojazd.  
 602-871-305, 515-274-430

**KIEROWNIK  
 BUDOWY**  
**697 119 515**

## NIERUCHOMOŚCI

Pokój w Radzionkowie, okolice  
 PKP i autobusu, do wynajęcia.  
 784 474 310

Działkę lub pole w Tarnowskich  
 Górach lub okolicy kupię. 698  
 293 737

Mieszkanie w Tarnowskich  
 Górach lub okolicy kupię. 698  
 293 737

Dom do remontu w Tarnow-  
 skich Górach lub okolicy kupię.  
 698 293 737

Garaż murowany kupię. 698  
 293 737

Do wynajęcia mieszkanie - 2  
 pokoje, kuchnia, łazienka, nie-  
 daleko Koszęcina. Dzwonić po  
 18. 608 866 344

Na działalność lub do zamiesz-  
 kania - trzypokojowe miesz-  
 kanie w centrum Bytomia, 320  
 tys., 104 m kw. BEATA, 600  
 437 261

**BIURO NIERUCHOMOŚCI  
 BEATA DZIĘKI 25-LETNIEMU  
 DOŚWIADCZENIU OFERUJE  
 PROFESJONALNĄ I KOMPLEK-  
 SOWĄ OBSŁUGĘ W SPRZEDA-  
 ŻY, KUPNIE I WYNAJMIE DO-  
 MÓW, MIESZKAŃ I DZIAŁEK.  
 ZAPRASZAMY SERDECZNIE**  
**Tarnowskie Góry, ul. Powstań-  
 ców Śl. 36. TEL. 602 185 338,  
 600 437 261 www.beatadom.  
 pl**

Tarnowskie Góry, os. Gruźelki,  
 duży atrakcyjny dom na ładnie  
 zaaranżowanej i obsadzonej  
 działce w doskonałej lokalizacji,  
 również na prowadzenie dzia-  
 łalności usługowej i mieszka-  
 nia, 929 000 zł. BEATA, 602  
 185 338

Tarnowskie Góry, os. Koleja-  
 rzy, Konduktorska, widokowa  
 działka, 815 m kw., 350 tys. i  
 kilka o podobnych wymiarach w  
 tym samym kompleksie i takie  
 samej cenie za metr kwadrato-  
 wy. BEATA, 604 075 137

**KRYCIE DACHÓW  
 PAPĄ  
 TERMOZGRZEWAŁNĄ**  
**607-049-023.**

Strzybnica - działka budowlana  
 z mediami, 1608 m kw., 305  
 tys. BEATA, 600 437 261

M-4, os. Przyjaźń, Saperów, 3  
 p., 330 tys. BEATA, 600 437  
 261

Tarnowskie Góry, ul. Grodzka,  
 działka pod zabudowę, 2500  
 m kw., 299 tys. BEATA, 600  
 437 261

Tarnowskie Góry centrum,  
 budynek dwurodzinny do za-  
 mieszkania lub na działalność,  
 9 pokoi plus poddasze, działka  
 773 m, 1 599 tys. BEATA, 602  
 185 338

Bytom, ul. Siemianowicka,  
 działki rekreacyjne 505 m kw.,  
 62 tys., z możliwością zabudo-  
 wy domków letniskowych, prąd  
 i woda. BEATA, 600 437 261

**KRYCIE PAPĄ, BLACHĄ,  
 OBRÓBKI, RYNNY.**  
**507 666 654**

POSZUKUJEMY KAWALERKI  
 OSADA JANA LUB FAZOS DLA  
 NASZEGO KLIENTA - BEATA,  
 602 185 338

Do wynajęcia kawalerka 40 m  
 kw., umeblowana, c.o., czyn-  
 sz+1-miesięczna kaucja+media.  
 32 286 77 51

Stolarzowice, dom do remontu,  
 239 tys. BEATA, 604 075 137

Sprzedam działkę, 24 ary,  
 Tarnowskie Góry - ul. Kocha-  
 nowskiego 27, obok Drukpolu.  
 Kontakt: 515 779 446

## SZUKAM PRACY

Koszenie chwastów, wycinanie  
 i rozdrabnianie krzaków, gałęzi i  
 inne prace. 606 114 471

Zaopiekuję się starszą osobą  
 (kwalifikacje) - Tarnowskie Góry  
 centrum. Tel. 724 706 954

## RÓŻNE

Porządki w ogrodzie. 880 024  
 633

## MOTORYZACYJNE

Stary samochód lub motocykl  
 kupię. 698 293 737

RENAULT CLIO 2016, PIERW-  
 SZY WŁAŚCICIEL, NISKI PRZE-  
 BIEG. TEL. 504 822 757

**AUTO SKUP 24H  
 GOTÓWKA,  
 NATYCHMIAST.**  
**790-790-874**

## Burmistrz Miasta Miasteczko Śląskie

na podstawie Zarządzeń Nr 445/25 oraz 446/25  
 z dnia 13 sierpnia 2025 r. podaje do publicznej  
 wiadomości wykazy nieruchomości nr G.6845.16.2025  
 oraz G.6845.17.2025 przeznaczonych do oddania  
 w dzierżawę na czas oznaczony do lat trzech.  
 Pełną treść wykazów wywieszono na tablicy ogłoszeń  
 w siedzibie Urzędu Miasta Miasteczko Śląskie  
 przy ul. Rynek 8 oraz zamieszczono na stronach  
 internetowych [www.miasteczkoslaskie.bip.net.pl](http://www.miasteczkoslaskie.bip.net.pl)  
 i [www.miasteczko-slaskie.pl](http://www.miasteczko-slaskie.pl) do dnia 10 września  
 2025 r.

## BURMISTRZ MIASTA RADZIONKÓW

### OGŁASZA

### PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY

### NA NAJEM LOKALU UŻYTKOWEGO NA CZAS NIEOZNACZONY ZNAJDUJĄCY SIĘ W ZASOBIE GMINY RADZIONKÓW

Lokal użytkowy niestanowiący odrębnego przedmiotu własności, usytuowany jest na parterze budynku mieszkalnego  
 położonego w Radzionkowie przy ul. Męczenników Oświęcimia 52, na działce nr 2360/69, k.m. 2, obręb Radzionków,  
 o pow. 702 m<sup>2</sup> dla której Sąd Rejonowy w Tarnowskich Górach prowadzi księgę wieczystą nr GL1T/00051309/7.

Lokal użytkowy o powierzchni 108,80 m<sup>2</sup>, składa się z 4 pomieszczeń o następujących powierzchniach użytkowych:  
 I pomieszczenie 70,90 m<sup>2</sup>, II pomieszczenie 15,20 m<sup>2</sup>, III pomieszczenie 18,60 m<sup>2</sup> oraz w.c. 4,10 m<sup>2</sup>. Lokal użytkowy  
 wyposażony jest w instalację elektryczną (wymaga remontu), wodociągową oraz kanalizacyjną.

W lokalu użytkowym może być prowadzona działalność handlowa lub usługowa, z uwzględnieniem zapisów miej-  
 scowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Radzionków. Według miejscowego planu zagospodarowania  
 przestrzennego nieruchomość położona jest w strefie zabudowy mieszkaniowej i usługowej oznaczonej na rysunku planu  
 symbolem 27MU, a budynek znajdujący się na przedmiotowej nieruchomości objęty jest ochroną w planie jako budynek  
 mieszkalno-usługowy oznaczony w planie numerem 46.

**Stawka wyjściowa do przetargu wynosi 14,00 zł/m<sup>2</sup>, zgodnie z Zarządzeniem Nr 489/2025 Burmistrza Miasta  
 Radzionków z dnia 17 kwietnia 2025 roku w sprawie ustalenia stawek bazowych czynszu za najem lokali użytkowych  
 stanowiących własność gminy Radzionków.**

**Wysokość postąpienia ustala się w wysokości 0,50 zł.**

Do ustalonej w przetargu stawki czynszowej zostanie doliczony podatek VAT w wysokości 23%.

Przetarg odbędzie się **11 września 2025 roku o godz. 9.00** w Urzędzie Miasta Radzionków, przy ul. Męczenników  
 Oświęcimia 42, I piętro, sala nr 8.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest:

- wniesienie wadium w wysokości **200,00 zł** na konto bankowe gminy Radzionków ING Bank Śląski nr **07 1050 1230  
 1000 0002 0397 2336** do dnia **9 września 2025 roku**, za co uważa się odnotowanie w tym dniu środków na rachunku  
 gminy Radzionków,

- złożenie w Urzędzie Miasta Radzionków przy ul. Męczenników Oświęcimia 42 w Radzionkowie pisemnego zgłosze-  
 nia uczestnictwa w przetargu wraz oświadczeniem o zapoznaniu się z regulaminem przetargu i stanem technicznym  
 lokalu użytkowego oraz przyjęcie tych warunków bez zastrzeżeń do dnia **9 września 2025 roku**.

Zapoznanie się ze stanem technicznym lokalu użytkowego jest możliwe w terminie uzgodnionym z Referatem ds.  
 Gospodarki Lokalowej Urzędu Miasta Radzionków, który mieści się przy ul. Kuźaja 17 (parter, pokój nr 4), nr. telefonów:  
 32 388-71-78, 32 388-71-22.

Wpłacone wadium podlega zaliczeniu na poczet bieżącego czynszu przez osobę, która przetarg wygra. Pozostałym  
 uczestnikom przetargu wadium zostanie zwrócone w ciągu 3 dni roboczych po ogłoszeniu wyniku przetargu.

Lista uczestników przetargu, spełniających warunki do udziału w przetargu, zostanie wywieszona na tablicy ogło-  
 szeń w siedzibie Urzędu Miasta Radzionków na stronach internetowych Urzędu Miasta [www.radzionkow.pl](http://www.radzionkow.pl) oraz  
 w Biuletynie Informacji Publicznej <https://bip.radzionkow.pl> menu Informacje urzędowe - Gospodarka lokalowa w dniu  
 10 września 2025 roku.

W przetargu mogą wziąć udział osoby, które wpłacą wadium w wyznaczonym terminie oraz przedłożą Komisji Prze-  
 targowej w dniu przetargu:

- dowód tożsamości, a w przypadku podmiotów gospodarczych - aktualny wpis z właściwego dla danego podmiotu rejestru, ważny 3 miesiące,
- pełnomocnicy osób fizycznych oraz osoby fizyczne umocowane do działania w imieniu osób prawnych winni przedstawić pełnomocnictwo, o ile ich uprawnienia do działania w imieniu osób prawnych nie wynikają z innych dokumentów.

Każdy z uczestników postępowania przetargowego w ciągu 3 dni od dnia ogłoszenia wyników przetargu może wnieść  
 odwołanie do Burmistrza Miasta Radzionków.

Zawarcie umowy nastąpi w terminie 7 dni, licząc od dnia zamknięcia przetargu. **Umowa najmu lokalu użytkowego  
 zostanie zawarta na czas nieoznaczony.** Wadium przepada, jeżeli uczestnik, który przetarg wygrał, uchyla się od zawar-  
 cia umowy najmu w wyznaczonym terminie.

Przed objęciem lokalu w posiadanie przyszły najemca zobowiązany jest wpłacić kaucję zabezpieczającą w wysokości  
 6-miesięcznego czynszu najmu na konto bankowe gminy Radzionków nr **42 1050 1230 1000 0002 0397 2385**, a w dniu  
 podpisania umowy przedłożyć dowód dokonania przelewu kaucji.

Oprócz czynszu najmu Wynajmujący będzie pobierał następujące opłaty:

- opłaty za media płatne na podstawie wystawionych faktur (opłata za dostarczenie wody i odbiór ścieków oraz opłaty abonamentowe), rozliczane zgodnie z Regulaminem rozliczania kosztów dostawy wody i odprowadzania ścieków dla lokali mieszkalnych i użytkowych należących do komunalnego zasobu gminy Radzionków, przyjętego Zarządzeniem nr 358/2019 Burmistrza Miasta Radzionków z dnia 25 czerwca 2019 roku, ze zmianami (pozostałe opłaty za media pobierane będą na podstawie indywidualnych umów zawartych przez najemcę z dostawcami mediów lub usług),
- opłaty o charakterze publiczno-prawnym, zgodnie z decyzją organu podatkowego.

Uwaga: najemca zostanie zwolniony z opłat czynszowych, z wyłączeniem z opłat za media, przez okres do sześciu  
 miesięcy licząc od dnia zawarcia umowy najmu użytkowego w celu dostosowania lokalu przez najemcę do potrzeb  
 prowadzonej działalności, zgodnie z postanowieniami projektu umowy najmu lokalu użytkowego.

Uwaga: ustalona w umowie najmu stawka czynszu najmu podlegać będzie co roku waloryzacji na warunkach określo-  
 nych zarządzeniem Burmistrza Miasta Radzionków, biorąc pod uwagę sumę wskaźników cen towarów i usług konsump-  
 cyjnych w okresie pierwszych trzech kwartałów roku poprzedzającego waloryzację stawek, ustalonych na podstawie ko-  
 munikatów Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego ogłoszonych w Dzienniku Urzędowym Rzeczypospolitej Polskiej  
 „Monitor Polski”.

Burmistrz Miasta Radzionków zastrzega sobie prawo odwołania, unieważnienia lub przesunięcia terminu prze-  
 targu.

Informacji na temat przetargu udziela Referat ds. Gospodarki Lokalowej Urzędu Miasta Radzionków, który mieści się  
 przy ul. Kuźaja 17 (parter, pokoje nr 3 i 4), nr. telefonów: 32 388-71-61, 32 388-71-78, 32 388-71-22.



**SZUKASZ SOLIDNEGO WYKONAWCY DLA SWOJEJ INSTALACJI?**

- kotły pelletowe
- kotły gazowe
- pompy ciepła
- fotowoltaika
- magazyny energii

**Konkurencyjne ceny i sprawdzone urządzenia! OBSŁUGUJEMY WSZYSTKIE DOTACJE!**




**505 681 243**

PERSEM SP. Z O.O.  
UL. KEDZIERZYŃSKA 17A/102  
41-902 BYTOM



**PRACA**  
w Tarnowskich Górach

**d<sup>2</sup>**  
domgos

Więcej szczegółów na stronie: [www.domgos2.com](http://www.domgos2.com)

lub pod numerem telefonu: **515 323 201**

**Domgos 2 Sp. z o.o.** poszukuje doświadczonych pracowników na stanowiska:

- tokarz - operator CNC,
- frezer - operator CNC,
- szlifierz - operator CNC,
- programista CNC,
- technolog przygotowania produkcji,
- spawacz MIG/MAG/TIG,
- monter,
- kontroler jakości.

CV prosimy wysłać na: [praca@domgos.com](mailto:praca@domgos.com)



**PRZED 1 WRZEŚNIA**  
**SPOTKAJMY SIĘ NA HALI!**











**C.H.U. Hala**      ul. Nakielska 1, Tarnowskie Góry      [hala.com.pl](http://hala.com.pl)